

# NAGYVÁRAD

Főszerkesztő: HEGEDÜS NÁNDOR

Felelős szerkesztő: MARÓT SÁNDOR

## Kék-fehér — zöld-fehér

Amire eddig nem volt képes a magas diplomácia sima fortélyossága, a politika gikája; amit nem tudott tető alá hozni a szeszendő alatt az államférfiak, delegátok tanácsozása, kis- és nagy ankétja, az egyetlen nagyszerű gesztussal egybeko- csolta az emberi erő, a sport, az atletika nemzetközi kultusza. Igaz, hogy nem a csat- lantáság mezőnyén, az átlátszó fogások, a köznap gondolatok lapdájával folyt itt a játék a kölcsönös megértés kapui előtt. Az egészséges testben, az imponáló és duz- dós izomzat mögött egyenes és határozott lé- lés és az atletika, amikor farkassze- ret néz egymással és erőit akarja össze- érni, mindenekelőtt a baráti és testvéri lé- szeszendő szorítását váltja egymással. A nap találkozott itt, Nagyváradon a friss vasz- harmatos pázsitján a kék-fehér és zöld-fehér szín. Budapest legelső és az egész külföld egyik legtekintélyesebb ba- jnoksapata játszott a romániai labdaru- gókkal, a nagyváradi NAC-al.

A sport közvetlen eseményén, a gó- lánnyokon túl bennünk elsősorban azok beszédek érdekelnak, amelyek itt nagyváradon a romániai és magyarországi sport vezetői váltottak egymással.

Ünnep ez a nap — mondotta az orszá- os romániai sportegyesület vezetője, — amikor összemérhetjük erőinket a legki- alóbb magyar és európai relációkban is a jobb csapattal. Mert a sport eltünteti a határokat a nemzetek között és amint a kulturmunka a lélek közeledését, a sport, a test, az emberek közötti távolságot hi- alja át. A magyar sportklub kapitánya edig átvette a NAC zászlaját és helyébe a maga lobogóját nyújtotta azt azzal, hogy e- zt ősinnek egybeolvadását szimbólumnak tekinti, mely a két nemzet nemes verse- yével az egyetemes sport fejlődéséhez vezet.

A sport tehát — amint a legszebb té- nyek igazolják — valóban eltünteti a hatá- rokat a nemzetek között, de ugyanakkor em látjuk — sajnos — sehol azt a lelki közeledést a két ország között, amit az egyetemes kulturmunkának kellene kivá- lania. Tekintsünk el a szorosabb értele- mben vett politikától és úgyis szólna a napnak minden eseménye igazolja, hogy a művé- zet, tudomány és a technika terén milyen súlyos sorompók, korlátok, mesterséges akadályok vannak a két ország között, me- lyek a lelki közösséget foltoltartják, bémít- oltak a két nemzet között, hogy a kölcsönös megértés kultur-hidját építenék ki. Ugyan- akkor, amikor a két ország bajnoksapata alakozhatott, a magyarországi színészek, kik mégis csak nyugati szellemet hoznak, csak a legnagyobb nehézségek árán juthat- nak be Romániába.

És itt meg kell jegyeznünk, hogy nem lokális esetekről van szó, mert hiszen Marcus István a nagyváradi kerületi szí- nézeti felügyelő tiszteletreméltó kultur- érzékkel, sok jóakarattal és nemes tapin- tással kezeli ezt az ügyet, de a generális, országos intézkedésekre gondolunk, mely

bénítólag sújtja a két szomszéd-állam kul- turközösségét.

Ugyanez áll a könyvekre, tudományos munkákra, a sajtóra. A magyar és román irodalmi élet jelesein, a tudomány zászló- vivő harcosainak kölcsönös látogatását nélkülözzük. Az eszmék és gondolatok ki- cserélését nem látjuk sehol. A szellemi erők nemes párviadalát, melyből a közös jó, az egyetemes művelődés, a népek föl-

világosodása fakad. Nyissuk föl végre a le- zárt sorompókat a friss levegőt hozó szel- lemi erők részére is. Adjuk vissza eleven életét és nemzetközi nyelvét a telefonhuzal ércének is, mely esztendő óta a némaság rozsdájától bevontan lebeg a két ország között, alig néhány kilométeres távolsá- ban és mégis — egy elmaradt világot je- lentő mérföld-milliókra...

## A nemzeti párt és a parasztpárt koalícióba léptek a kormány megbuktatására

Néhány nappal ezelőtt jeleztük, hogy Pan Halippa besszarábiai parasztpárti képv- iselő inzulálása nagyjelentőségű politikai eseményné fog megnőni. Ez tegnap be is következett. Tudvalevő, hogy két héttel ezelőtt Pan Halippát Sgurita községben egy csendőrhadnagy megverte. Az ellenzék ezt a parlamentben szóvá tette. Bratianu miniszterelnök attól tartott, hogy az egész parasztpárt frontba lép ellene és ezért a parasztpárt másik vezérét: Stere Coriolan besszarábiai képviselőt bizalmas úton meg- fenyegette, hogy ha bolsevik magatartását nem szünteti be, hazaárulás címén bíróság elé fogja állítani. Ezzel akarta a miniszter- elnök a késülő vihárt levezetni. Stere azonban nyilvánosságra hozta a miniszter- elnök izenetét, ami az egész politikai vi- lágban rendkívüli konsternációt keltett. Lupu, a parasztpárt enőke átértezte a ve- szélyt, amely az ellenzéket fenyegeti s ezért azonnal felkereste Maniu Gyulát és felaján- lotta neki, hogy tegyenek félre minden jelentéktelen ellentétet és fogjanak össze a kormány megbuktatására. Maniu azonnal összehívta a párt választmányát, mely habo- zás nélkül kimondta, hogy a parasztpárttal koalícióba lép és szorosan egymás mellett fog működni.

A kamara tegnapi ülésén elsősorban Lupu szólalt fel, aki szemére lobbantotta Bratianunak, hogy saját szakállára megbo- csájtott Sterének, holott, ha igaz az, hogy Stere hazaáruló, akkor miért nem állítják bíróság elé. A besszarábiai nép döntött Stere cselekedetei felett, amikor őt a ka- marába beválasztotta. Kicsoda Bratianu, hogy büntet és megbocsát. Visszautasítja azt a vádat, hogy Stere jelenleg az or- szoknak elárulja az országot. A kormány már Maniut, Vajdát és másokat is vádolt árulással. A kormány ne fenyegetsen, ha- nem adja át az egész pártot a bíróságnak. Ne bélyegezzék a parasztpártot mindig forradalmi pártnak, mert ilyen üres vá- dakkal nem lehet a kormány bémít ellep- lenni.

Ezután Jorga Miklós emelkedett szólásra. Nyilatkozatot olvas fel, amely szerint a nemzeti-párt mindenben szoli- daris működést fog kifejezni a parasz- tpárttal. Bejelenti a parasztpárt és a nem- zeti-párt koalícióját, abból a célból, hogy a kormányt megbuktassák.

A deklaráció felolvasása után az ellen- zék nagy tüntetést rendezett. Lupu és Michalache kezét szorították Jorgával.

Bratianu miniszterelnök reflektált az elhangzott beszédekre. Kijelenti, hogy is- mét cüti a csendőrtiszt cselekedetét,

amiért hadbírószág elé állították. Ugyan- csak fegyelmi eljárást indítottak a sguricai szubprefektus ellen, aki türe Halippa megveretését. Az ellenzék azonban az ese- tet politikai célokra akarja felhasználni. Az elmúlt évben a parasztpárt vezetői azért kérték a besszarábiai eseményekre való hivatkozással a kormány visszavonu- lását, mert összeköttetéseiknél fogva egyedül képesek arra, hogy Szovjet-Orosz- országgal a közeledést felvegyék. Ami a Stere-ügyet illeti, kijelenti, hogy először személyében Sterét hívta fel magatartá- sának megváltoztatására, mert a kormány nem nézheti tétlenül Besszarábia népének szétbomlasztását. Ami Jorga deklarációját illeti, az semmiben sem fogja megváltoz- tatni az ellenzéki erők helyzetét. Mi to- vább folytatjuk teljes elszántsággal a ko- mányzást, viszont az az alkotmányos fak- tor, amely a kormányváltozás felett jo- gosult dönteni, latolni fogja, van-e alkalmas párt, amely bennünket követhet s amely biztosítja az ország ügyeinek kedvező me- netét.

szédére és kifejti, hogy már 3 éve érzik szédére és kifejti, hogy már 3 éve érezzük a lelkiismeretfurdalást, hogy a parasztpárttal együtt működjenek. Elérkezett az ideje, hogy a kormány megbukjék és másnak adja át a helyét.

Politikai körökben úgy tudják, hogy Goga is kísérletet tett arra nézve, hogy a néppárt ebbe a koalícióba belépjen, az ő lépését azonban egyelőre idegenkedéssel nézik, mert Gogában a nemzeti-párt Brat- ianuék előretolt pionerjét látják.

## Félhivatalos jelentés a konkordátumról

A Viitorul mai száma feltűnő formá- ban foglalkozik a konkordátum-tárgyalá- sokkal és e közlemény olyan célzásokat tesz a határszéli püspökségekre, amelyek ismét arra a sejtelmre adnak okot, hogy e püspökségek léte veszélyben forog. A cikk a következőket írja:

Azok a klauzulák, amelyekre nézve már eddig is megállapodás jött létre, rend- kívül fontoságuk Romániára. Leglénye- gesebbek azok, amelyek leszögezik azt az elvet, hogy a mi területünkön fekvő egyet- len katolikus egyház sem függhet a jövő- ben idegen területen fekvő püspökségtől és egyetlen püspököt sem lehet az országba kinevezni, mielőtt a bukaresti kormány ebbe bele nem egyezik. Hogy mindenki lássa, hogy mily fontoságuk ezek a klau-



zulák, amelyeket a pápa teljesen jogosnak ismert el, elég annyit mondani, hogy jöllehet az egyesülés óta hét év telt el, még számos román községbeli egyház függött külföldi püspököktől és számos püspököt küldtek nekünk, akik nemcsak az egyház, hanem a mi nemzeti integritásunkra is káros politika szöszében állottak. Azon a napon, amikor a konkordátum aláíródik, ezek az állapotok megszűnnek. Jöllehet egyes pontokra még nincs meg egyezés, remélhető, hogy rövidesen a konkordátum létrejön. A konkordátum egyetlen pontja sem érinti az orthodox egyház jogait. A kölcsönös belátás kell, hogy vezesse a katolicizmus urait a tekintetben, hogy bizonyos kérdésben engedjenek. Tekintettel arra a revans-szellemre, amely Erdély volt urait még ma is eltölti, a román kormányának ki kell tartania habozás nélkül követeléseit mellett.

## Elbocsátják-e a pénzügyi tisztviselőket?

A „Nagyvárad” f. évi május 1. számában megjelent közlemény visszhangjaként ugyanazon lap 3 ikán megjelent számának hírek rovatában „A pénzügyi tisztviselők vizsgálata” címet viselő s az — érdekeltek megnyugtatóra szánt, de illetékes helyről eredőnek nem tekinthető — cikkben az foglaltatik, hogy: „a tisztviselőknek küldött felhívás nem foglalja magában az elbocsátással való fenyegetést.

Hát igaz, a minden tisztviselőnek kikészített felhívás nem használja az „elbocsátás” kifejezést. Erre nézve a román adminisztrációnak speciális értelmű kifejezése van és a felhívásnak két utolsó sorában adatik mindenkinek tudomására ilyenképen: „dacu pana la data fixata nu veti arata progresul dorit in cunosintia limbei, veti fi lasa in disponibilitate”.

Hogy mit kell érteni az „in disponibilitate” — „rendelkezési állomány”-ba való helyezés fogalma alatt, azt megtanulhatta minden tisztviselő az állásukból minden további javadalmas és nyugdíjigény nélkül elbocsátott bírák esetéből! Miért hát szépitni az ördögöt? Minek tévedésbe ejteni a tisztviselőket? Remélhetik-e a magyar törvény alkalmazását, amely szerint a rendelkezési állományba való helyezés az illetmények teljes élvezetével jár s elhelyezés vagy nyugdíjazással fejeződik?

Erre rácsófol az adott példa.

Lehet-e hát csodálkozni a tisztviselők nagyfokú elkésztségén s lankadó munkakedvén, sorsuk kilátástalan állapota miatt? Az illető tisztviselők sorában érdeklődünk szolgálati idejük felől. Megtudtuk, hogy legtöbbször 25—35 éven belül s 57 életéven alóli, de akad közöttük néhány 40 éven felüli szolgálatos, például Kulcsár Rezső és Steinz Kálmán tanácsosok és Golián István állampénztári főtanácsos, utóbbi címen a legrangidósebb „sef de secie princip”, ki 42-ik szolgálati és 67-ik életévét töltötte be. Vajon miképpen gondoskodik majd ezekről a problematikus nyugdíjtörvény?

Idejében kívánnánk a tisztviselők érdekében is szót emelni, de kérdezzük: államérdek ez? s vajjon számoltak az illetékes körök a tömeges elbocsátásból a pénzügyi adminisztrációban előállható zökkenéssel, amikor már is nap-nap után egyre újuló panaszok merülnek fel a közönség ügyeinek érthetetlen idővesztésével járó elintézése körül?

Módját kell ejteni annak, hogy az évek hosszú sorában érdemesült tisztviselők a bizonytalanság és nyomor örvényébe ne sodorassanak s akik erre nézve „illetékes helyről”, megnyugtató kijelentést várnak, ne csalódjanak.

Az idősebb tisztviselőknek újabb sérelme az, hogy a hivatalos órák nem egyenesen állapították meg minden tisztviselőre. A tulnyomó többség számára a hivatalos óra délelőtti 7 órától délután 2-ig tart, míg egyetlen

osztályra nézre, ahol a legöregebb tisztviselők dolgoznak, a hivatalos óra délelőtti 8 órától délután 2-ig s délután 4-től 7-ig tart. Dolgoznak tehát pontosan 9 órán át, holott a szemben épülő Szent Imre-palota építésénél a napszámok is csak 8 órán át dolgoznak. E mellett rossz lábakkal négyszer kell fel- és lemenni a lépcsőzón. Az öreg tisztviselőknek nagy könnyebbségére lenne, ha csak annyit kellene dolgozniuk, mint a többieknek.

Ebben az ügyben Vasilescu György pénzügyigazgató tegnap a következő nyilatkozatot tette a „Nagyvárad” munkatársai előtt:

— A napokban kaptam meg a pénzügyminiszter rendeletét, amely arra kötelezi a magyar pénzügyi tisztviselőket, hogy az államnyelvből vizsgát tegyenek. Én tudom jól, hogy három hónap alatt egy nyelvet elsajátítani lehetetlen. Mindenki nyugodt lehet, mert engem a tisztviselők ügyében a legteljesebb jóakarat vezet. Lehetetlen nem kívánnok tőlük, csak annyira bírják az állam nyelvét, amennyi hivatali teendőik ellátásához elegendő. A számvetőségi tisztviselőknek legalább az egyes rovatok román feliratait kellene tudniuk. Ezt megkéríthatja tőlük a kenyéradó állam.

— A miniszteri rendelet értelmében a vizsgát meg kell, hogy tarissanak. Addig is szükséges volna, hogy a románul egyáltalában nem tudó tisztviselők legalább egy rövid kurzust hallgassanak végig, hogy a vizsgázató bizottság lássa azt, hogy meg van bennük a hajlandóság a nyelv elsajátítására. A vizsgázató bizottság elnökeül a prefektus urat kérem fel. Tagjai egy közigazgatási- és egy pénzügyi tisztviselő.

— De bárhol is sikerüljön a tisztviselőknek a nyelvvizsga, a kenyéradót el nem vesztik, mert az idősebb tisztviselőknek a nyugdíjazását hozom javaslatba, a fiatalabbakat pedig úgy osztom be, hogy az államnyelvet rövidesen elsajátíthassák.

Menyasszonyi kelengyék, rumburgi vásznak, asztalneműk, a legszebb férfi ing-zefírek, női divat-szővetek, grenadinok, függönyre selyem fényű tuszor, rumburgi len zsebkendők nagy választékban

**HAJNAL és RÓZSA**  
Str. J. Vulcan (Nagy Sándor)-u. 1.



**ATLANTIC NYÁRI MOZI**

9 1/4 órákor

**APOLLÓ MOZGÓ**

5, 7 és 9 órákor

Megnyitó előadás az Atlantic nyári mozgóban

**ISTEN HOZTA!!**

Buster Keaton burleszk 6 felvonásban.

A legkitűnőbb burleszk film!

Ezt megelőzi egy kitűnő 2 felvonásos **Mac Sennet burleszk.**

**BIHORUL**

(LLOYD) orth. kóser étterem

folyó hó 3-án ujonnan átalakítva és fényesen berendezve megnyílt  
Olcsó abonoma, alkalmi ebédek és vacsorák, friss villásreggeli



Megkérdeztem dr. Pelle János ügyvezető elnököt, aki a következő titokzatos választ adta:

— Még nem nyilatkozom semmit. Egok nyilatkozni, de még várok vele.

Már a közgyűlésen említettem, hogy szegény kilakoltatás alatt álló emberek részéről. Csak egy példát hozok fel. Egy izba egy bejáróné jött hozzánk segítségért. En természetesen a szövetséghez utasítottam, de azt felelte, volt ott két hónap, el is vettek tőle 100 lejt előlegben, de semmit sem tettek.

— Mire vették a száz lejt?

— Nem tudom. Kellott fizetni, azt mondották, másként nem tesznek semmit.

— Mennyi a maga jövedelme?

— Háromszáz lejt kapok havonta takarításért s egy kis ételt.

Ugy tudtam, hogy a szövetséget elsőb-  
ban a kisemberek védelmének szociális  
adatok alakította meg, tehát felkeres-  
t az asszonnyal együtt dr. Zoltán Ká-  
rlyt, aki arra a kérdésemre, hogy mit  
t ezért az összegért, ami a szegény asz-  
sonynak annyi, mint neki tízezer lejt, mert  
vi jövedelmének egyharmada, azt fe-  
le:

— Kérem, én eljártam, érdeklődtem,  
az összeg nekem jár.

— És mit tett? Az eredmény? Hiszen  
kilakoltatás előtt áll már!

Erre a kérdésre nem kaptam érdemle-  
s feleletet, amire felkértem, hogy adja  
szíza a száz lejt. Dr. Zoltán Károly szí-  
zen vissza is adta.

Sokaltam a száz lejt előleget egy ilyen  
szegény asszonytól. Egyáltalában helyte-  
rittem, hogy a bérloket klienseknek te-  
tik. Hiszen a város társadalmát és a ve-  
zőséget a szövetség alakításánál az a  
ndolat vezette, hogy a bérloket össze-  
tva, a tömeg erejével s a benne szereplő  
nagyobb egyéniségek tekintélyével érje-  
k el eredményeket a lakosság javára a  
társaságnál s a törvények alkotásában,  
m pedig ügyvédi kliensszaporítással. A  
centralizációt is azért mondták ki,  
gy a főtítkári hatáskör és az ügyvédi  
centura megszűnt. Minden város-  
ületben lettek volna ügyészek. Dr. Zolt-  
án Károly azonban nem szívesen látta,  
gy más ügyvédek is szerepelnek a szö-  
tségnél s megakadályozta a decentrali-  
ciót. Nem tartott választmányi üléseket  
legfontosabb kérdésekben sem, hanem  
gy akciókba fogott a saját felelőssége-  
re. Így a múlt évben hírlapi felszólítások-  
al belevitte a kereskedőket a szerződés-  
eghosszabbításának pereskedésébe, sőt  
egsürgette őket, siessenek a perekkel,  
s nagy megütközést keltett. A kereske-  
ők pedig jöttek a 1000—2000—3000 lejes  
ölegekkel, nagy perköltségekkel. Ha  
ekérdi előbb a tapasztaltabb ügyvédek-  
ől álló elnökséget, azok bizonyára látták  
olna a következményt, ami most bekö-  
etkezett, hogy a folyópereket megszünt-  
k és a perló kereskedők bérletét a fel-  
osszantott háztulajdonosok semmi körü-  
lányok között nem hosszabbítja meg.  
tára kerülnek. Kérdezze meg erre az  
előjárásra dr. Zoltán főtítkár ur dr. Fried-  
ánost, a Csarnok főtítkárá!

Ime az eredménye az önbizalomnak,  
melvre a tapasztalat s gyakorlat nem  
dott neki alapot. Ki állja a felelősséget  
zeknél a csalódott kereskedőknél, akik  
gen jól jövedelmeztek az ügyvédnek, de  
nem használtak a főtítkárnak s főképpen  
a szövetségnek. A békés meg egye-  
ést kellett volna a szövetségnek keresz-  
ül vinni, ami kevesebb ügyvédi honorá-  
iumot, de annál több hasznot hozott vol-  
a a szövetség tagjainak.

A háztulajdonosok szövetségével nem  
összpontosította a titkár egy kézbe a szö-  
vetség ügyeit. Ott van külön ügyész s kü-  
ön főtítkár. És hatásosabban is dolgoztak  
legyőzték a bérloket szövetségét. Legyőz-  
ék azért, mert a vezetők az utolsó pillá-  
tig együttes munkát fejtettek ki, a  
főtítkár és ügyész nem vezették önkénye-  
sen a tagok érdekeinek ügyét.

Ha dr. Zoltán főtítkár urhoz fordult  
valaki szoba felmentésért, előre le kellett  
fizetni legalább ezer lejt és aztán a felmen-  
tés után mégint csinosabb összeget, kívül  
mennyeiben tudott megalkudni. Holott a  
lakásbizottságba, ahova magát a szövetség  
névében delegáltatta — mert oda se küld-  
te őt tulajdonképpen senki — nem mint  
ügyvéd, hanem mint főtítkár jutott be. El-  
ismerem, hogy adott ingyen tanácsokat,  
de azok oda tendáltak, hogy bíróság elé  
kell vinni az ügyet. Ha pedig bíróság elé  
került az ügy — sőt a száz lejes vissza-  
fizetési eset tanúsága szerint, amint fen-  
tebb említettem, még máskor is — úgy  
nem volt senki számára ingyenes jogkép-  
viselet.

Engem semmi más nem vezetett a fő-  
titkár ur ellen, mint az, hogy nincsen  
emberektől is honoráriumot vett fel, holott  
neki külön kellett volna választania a fő-  
titkárt s a jövedelmére aspiráló ügyvédet.  
Igy is szép jövedelme lett volna. Hiány-  
zik dr. Zoltán Károlynak az a szociális é-  
zék, amely egyéni anyagi érdekeit fölé  
tudja rendelni a főtítkári állás követelte  
altruizmusnak. Tudom, hogy szorgalmasan  
és sokat dolgozott, a mi érdem egy ügy-  
védnek, de a közszerepléshez önmegtaga-  
dás és mélyebb altruista érzések kellene.  
Nevetséges tehát az az állítása, hogy én  
benitottam volna meg a szövetség műkö-  
dését, aki nem tettem egyebet, minthogy  
a szövetség zülleszt megkritizáltam. Ha a  
szövetség főtítkárá annyit járt volna el  
díjtalanul szegény emberek lakásügyében,

mint én, nem került volna sor erre a de-  
komponálódásra.

Nem felelt nyilatkozatában a főtítká-  
ur arra, hogy ki utalt ki neki havi 3000 lejt  
havifizetést s a gépirójának 1500 lejt ha-  
vonta. A gépirónó megszolgált háromszo-  
rosan is rá, tudom, de őt a szövetség jog-  
címe a perek százaihoz juttatták. En he-  
lyeslem, ha van fizetése a főtítkárnak, de  
akkor is isten áldja meg: földhöz ragadt  
szegény asszonyoktól ne szedjen száz le-  
jekeket — semmiért.

A vasárnapi közgyűlés a szövetség  
csődjét jelentené, ha egy új közgyűlés  
nem fogja korrigálni, mert sajnos, erre a  
szövetségre még szükség van addig, amíg  
lakáshivatal áll fenn, de oda olyan embert  
kell delegálni, akit elfog a ház, ha igazság-  
talanságot lát, érez valahol és egy kol-  
dusért jobban exponálja magát, mint egy  
gazdag ember pénztárcájáért.

Nem én szitottam az egyenlőséget az  
elnökségben, hiszen imé most derül ki,  
hogy dr. Kiss Döme, Kocsán János és dr.  
Pelle János egy év óta névleg, vagy még  
ugy sem vesznek részt a szövetség ügyei-  
nek vezetésében.

Feltételezem, hogy ezek után a vá-  
lasztmány nem fog késlekedni összehívni  
egy új közgyűlést négy héten belül. Mert  
arra, hogy száz tag aláírását gyűjtse ösz-  
sze a közgyűlés kérésére, sem én, sem más  
nem fog vállalkozni. Annak az elnökség-  
nek kötelessége ez, amely a vasárnapi gyű-  
lést szabálytalanul megtartotta.

Perédy György.

## Mozgósítás az üzletfronton

Elérkeztünk a májusi kritikus naphoz,  
május hatodika van, déli 12 óra s a lakók  
és bérloket mozgósítására megnyit az al-  
kalom. Azok a bérloket, kereskedők vagy  
iparosok akik 1924. szeptemberében meg-  
indították a pert a bérlet megtartása iránt  
s a bíróság jogerős ítéletet hozott a bérleti  
ügyben, ha az ítélet nem a bérloket javára  
szól, hanem a bérlet megszüntét jelent,  
már most kilakoltathatók. Aki tehát lakó-  
jával szemben jogerős ítélettel rendelke-  
zik, ma már megkérheti a lakó kilakolta-  
tását, ha ez önként nem hajlandó kimenni  
a bérletből. Ha csak a járásbíróság ítelt a  
bérlet ügyében s az ítélet nem jogerős,  
ez idő szerint a tulajdonos nem tehet sem-  
mit lakója ellen, akkor sem, ha viszonke-  
reletet nem támasztott a bérlet megszünt-  
tetése iránt.

Ma tehát megindulnak a kilakoltatási  
keresetek, ha a bérloket egyáltalában nem tud  
meggyezni in ultima ora a háztulajdonos-  
sal. Viszont azok a lakók és bérloket, akik  
ellen jogerős ítélet van, nagy büntetésnek  
teszik ki magukat, ha bérletet azonnal el  
nem hagyják. Ki kell költözniök a bérlet-  
ből!

*a mai napon, mert a törvényt ki-  
mondja, hogy ha a bérloket bár egy  
nappal tovább is bennmarad a bér-  
letben, már a tavalyi bérösszeg fe-*

*lének tizszeresét fizeti büntetés-  
képen s azonnal kilakoltatható.*

Jogerős ítélet van Pacala gyógyszer-  
rész és Stupariu Traian drogistiká el-  
len. Pacala György gyógyszerész szombat  
estig kért haladékot házigazdájától,  
Vaiszlovich Emiltől, aki őt nem ismeri  
el bérloketnek s nem vette fel ma sem a le-  
tétbehelyezett bérösszeget. Közbelépett ez  
ügyben Catana Aurél rendőrprefektus  
és Horváth Endre esperes is, tekintettel  
arra, hogy a Bazar-bérház átjárójának  
gyógyszertári helyiséggé való átalakítása  
szombatig megtörténik, tehát a kilakolta-  
tásnak nem lenne értelme és célja. Vaisz-  
lovich Emil kijelentette, hogy eltekint a  
terminustól, de erről írást nem ad. Munka-  
társunknak pedig kijelentette, hogy nem  
lenne nagy baj abból, ha Pacala gyógyszer-  
rész pár napig nem árulna, úgyis ingyen  
lakott nála. Egyébként nincs ideje ezzel  
törődni, mert rengeteg a dolga.

Stupariu Traian még nem kapta meg  
a Széchenyi-szállóban neki adott üzlethe-  
lyiséget, a jelenlegi bérloket még nem tudott  
onnan kiköltözni. A költözködést azonban  
megkezdte.

— Nem mondtam, jelentette ki, hogy  
nem megyek el innen, csak lassan, lassan  
költözködöm át, amint tehetem.

A kérvények nagyrésze csak ma kezd

Ma, 1925. május 7-én negyvenöt éve,  
hogy Gustave Flaubert meghalt.

Ma mutatja be a

**Dorian Terrasse és  
Dorian Filmszínház**  
legszebb regényének megfilmesítését

**„Salammbó”-t**

10 nagy felvonásban.

**DORIAN FILM!!**

Előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek



beérkezni a bíróságokhoz s beletelik 2-3 nap, míg elintézik a kilakoltatási kérelmeket. Nem mozdulhat hivatalos lakásából dr. Bolchis Victor postaigazgató, akinek a Goidu-utcai házában kiürítése iránt indított perében még nincs jogerős ítélet s nem költözhet át saját házába. Kiköltözik a Royal-épületből Nógrády József szabó, a többi lakóval a tulajdonosok megegyeztek. Nógrády a Stern-palotába megy át, a Steiner és Stern keretező-cég helyére, ez pedig a Moskovits-palotába költözik. Sternberg Izsák ideiglenes lelakata helyére. Sternberg Izsák pedig a Fő-utcai Economia helyiségebe költözött be, viszont az Economia a Fő-útról a Templom-térre költözik, a volt kalapgyárban mérleggyárat létesített Grosz Jenő néven.

Az Enyveshát a Sas-passzából eltávozik, helyisége nincs. Helyébe költözik Sonnenfeld József, akinek főüzlete a Sas-palotában van, itt lesz a fiókja. Szóke Miklós gyermekkecske-gyáros a Vlahuta (Szent János)-utcából az Egyesülési-tér 16. sz. alá ment. Az Old England a Mária királyné-térről a Tóth Sándor hentes-üzlet helyére költözik, Tóth Sándor a Széles-utcai megy. A Banca Frontiera a Bazár-épületbe a Savoly illatszergyár helyiségebe költözött. A Szent Antal gyógyszerár s szemben levő Gerő és Friedmann szállítóiroda helyére megy, míg ez a Rimanóczy-utca 2. sz. alá tette át az irodát.

Moricz Zsigmond: Pillangó L. Lei: 150.

## LINOLEUM Haas Lipót

legnagyobb linoleum és szőnyeg különlegességt áruház

Főlerakat: ORADEA-MARE

Bulevardul Regele Ferdinand No. 5.

Lerakatok: CLUJ, TIMIȘOARA.

**Mélyen leszállított árak!**

Felöltőszőrű gummikabátok

legnagyobb választékban, elegáns fazonban 900-tól

**VIASZOS VÁSZON**

prima minőségű gyönyörű mintákban

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 80 cm. széles mtr.  | 100.- |
| 100 cm. széles mtr. | 125.- |
| 125 cm. széles mtr. | 145.- |

**BŐRVÁSZON**

kárpitosok, kocsigyártók, könyvkötők részére nagy választékban

115 cm széles 115.- Leitől feljebb.

**LINOLEUM**

szébbnél szébb mintákban

|               |           |
|---------------|-----------|
| 70 cm. széles | 135.- Lei |
| 90 cm. széles | 170.- Lei |

padlóbevonásra mintázott vagy parket-linoleum

200 cm. széles négyzetméterenként 237.50 Lei

Kapható 250-300 méter szélességben is.

**SZŐNYEGEK**

|                                                                   |        |
|-------------------------------------------------------------------|--------|
| Sirapa futószőnyeg 70 cm. széles                                  | 96.-   |
| " " 80 cm.                                                        | 139.-  |
| " " 90 cm.                                                        | 163.-  |
| Ágyelő szőnyeg „Bonele“                                           | 125.-  |
| Ottoman takaró „Karamani“                                         | 1600.- |
| Két oldalt hasznáható ebédlőszőnyeg nagyon szép mintákban 200×300 | 1730.- |

Ezenkívül nagy választék függönyben, fal szőnyegben, láb őrlők, mindenféle gummláruk, tornacipők, sárcipők, játéka, áru, gumilabda stb. stb.

Eladás nagyban és kicsinyben.

## Berlin nagy ünnepséggel várja Hindenburg bevonulását

Hindenburg berlini bevonulására páratlanul díszes és ünnepélyes előkészületeket tesznek. Hindenburg még Hannoverben tartózkodik, ahová az üdvözlő-táviratok százait kapja. Magyarországhól, Fejérmegye alispánjától is kapott Hindenburg üdvözlő-táviratot. A birodalmi választási bizottság — berlini jelentés szerint — tegnap tartotta meg ülését, melyben Hindenburgot a német köztársaság megválasztott elnökének jelentették ki.

Versaillesből jelentik: A katonai bizottság május 13-án közli Németországgal mulasztásait. A Lokalanzeiger szerint a szövetségesek egyrésze választást akar jegyezni útján Németországtól. Anglia viszont rövidesen arra akarja felszólítani Németországot, hogy mulasztásait minél hamarabb tegye jóvá. Ennek megtörténte után Anglia azonnal kiüríti a kölni zónát és átadja azt a Népszövetség katonai bizottságának.

Az angol álláspont sikere a valószínűbb. Németország augusztusra várja a Ruhr-vidék teljes kiürítését. Ugy hírlik, hogy a jegyzék különben sem volna éles hangú és teljesíthetetlen követeléseket nem tartalmazna.

## Ma árverezik Tatán a volt királyi ház milliárdokat érő luxusménjeit

Budapestről jelentik: Nem mindennapi árverést tartanak ma Tatán a huszonnyolcezer holdas Eszterházy-majorátus híres istállóiban: a Habsburg-ház milliárdos értékű luxusparipáit adják el a többet ígérőnek. Az árverés rendkívüli méretek között fog lefolyni. Angliából, Franciaországból és Németországból is jönnek vásárlók, akiknek fogadására nagyban készült a majorátus mostani gondnoka, Sigray Antal gróf.

Az árverésre kerülő kényes fajparipák három évvel ezelőtt kerültek a majoresco, Eszterházy Ferenc gróf tulajdonába, aki összevásárolta a nagy értékű állatokat — legitimista meggyőződésből. A fiatal gróf három évvel ezelőtt arról értesült, hogy a Habsburg-ház menése újra kerül, mire gavaléros gesztussal összevásárolta az egyedül díszfelvonulásokra használható lovakat abban a reményben, hogy rövidesen visszatérhet a királyi család Magyarországra és ekkor visszaadhatja a menést a volt királyi háznak. Egyes darabokat Eszterházy Ferenc gróf 100-150 millió koronáért vásárolt meg, ami, tekintettel arra, hogy mintegy 200 ilyen luxusról volt szó, egy-két milliárdnyi kiadást jelentett.

Eszterházy Ferenc gróf, noha a hitbizomány körül egyre súlyosabb nehézségek mutatkoztak, halálán sem akart a drága állatok értékesítéséről, mert — mint mondotta — annyi hűséggel és tisztességgel viseltetik a királyi család iránt, hogy ígéretét mindenképpen be akarja tartani és a menést visszajuttatni a királyi család részére akkor, amikor ezekre a parádés lovakra valóban szükségük is lesz.

Az idők folyamán azonban súlyosan kiélesedett a majorátus anyagi válsága, a Sigray Antal gróf jelenlétében összegyűlt családi tanács úgy határozott, hogy a birtok szanálásának elkerülhetetlen feltétele a menés eladása, amelynek fentartására, élelmezésére fedezet már nem igen mutatkozott. Sigray Antal gróf, aki pár hónapja kezeli a birtokot, az árverés megtartása iránt megtette a szükséges lépéseket, gyönyörű, finom papíron 25 oldalas katalógust készítettett az árverésre kerülő fajállatokról, a melyeket számos rajzzal, illusztrációval látott el.

A katalógus magyar és német szövegű. Kiadott belőle Európa majdnem minden nagyobb városába, hercegi, arisztokrata családokhoz, azonkívül közismert vagyonos állatbarátokhoz. A majorátus vezetősége nagy előkészületeket tett a külföldi vendégek fogadására, mintegy negyvenötven kocsi

várja holnap délelőtt a vasutnál az árverésre érkező vásárlókat.

A magyar arisztokráciának is számos tagja lakozik Tatára, az árverésre, ahol eddigi számítás szerint mintegy másfél milliárd korona bevételre számítanak, amelyet majd a majorátus szanálására fordítanak. Azokban a körökben, ahol lovak vásárlásával foglalkoznak, most kíváncsian várják az árverés eredményét. A paripák nagyrészt ugyanis lehet gazdasági célra felhasználni, s ezért egyértelműen kétségesnek tartják, hogy a tiszttára parádés felvonulásokra, kocsiházasokra alkalmas állatok vételére kerüljenek-e vevő a mostani leromlott gazdasági helyzetben.

Szakemberek állítása szerint ilyen nagyarányú loárverés évtizedek óta nem volt Magyarországon.

## Az ellenzéki blokkból csak Szilágyi vonul be a magyar parlamentbe

Budapestről jelentik: A nemzetgyűlés ülésezésével egyidőben a demokratikus ellenzéki blok is megtartotta ülését. Szilágyi Lajos bejelentette az ülést, hogy pártja az alkotmányjogi tárgyalások idejére be akar vonulni a nemzetgyűlésbe, mert céljuk, hogy minden erővel küzdjenek a javaslatok rendelkezései s a kormány reakciós politikája ellen. Az ellenzéki blok többi vezetői: Vázsonyi Vilmos, Peidl és Nagy Vince azonban Szilágyi szemben a passzivitás további fenntartása mellett szavaztak.

A blok intézőbizottsága az üléstől végül oly értelmű hivatalos közlést bocsátott ki, hogy Szilágyi Lajos pártja be nem vonul a parlamentbe a kormány ellen harcolni, blok többi tagjai pedig fenntartják passzivitásukat, ez azonban nem jelenti Szilágyi-csoport s a blok többi pártja között fennálló szolidaritás megbomlását.

ANGOL SZÖVETEK  
DEUTSCH POSTÓ-ÁRUHÁZBAN

POPPER  
BALLY  
MATHAN  
**CIPŐK**

REICHARD DEZSŐ céghez  
megérkeztek.

Készpénzáruk mellett  
**20** heti vagy **5** havi  
részletfizetésre

férfi és női szövetek, bélésárak,  
vásznak zefírek, keletgyefélék, szőnyegek, selymek stb. a legelőnyösebben beszerezhetők

**Hellas**  
áruforgalmi r. t.-nál

Oradea Mare, Strada Avram  
Iancu (Kossuth-utca) No. 4.1

Telefon Interurban 960.

## Női kalap üzletemet

Josif Vulcan (Nagy Sándor)-utcából Ep. Ciorogariu (Uri)-u. 14. sz.  
Premontre gimnáziumba helyeztem át. Bokor (Kertész) Szidy.



## Az asszonyi ösztön

\*

A szatmári törvényszék verdiktjével, legalább egyelőre, lezárultak aktái annak a nagy pörnek, mely hetekig foglalkoztatta a sajtót és közönséget és mely a maga sötét titokzatosságával, borzalmaival kinőtt Szatmárvidek lokális keretein.

Reinitz Jakab fölött elhangzott az ítélet. Birái bűnösnek mondták ki, olyan nagy vétkeinek, aki megérdemli az élethosszig tartó rabságot, a halálos ítéletnél talán még súlyosabb juridikai megtorlást. A pör anyagát a lapok olyan részletes pontossággal terítették szét olvasók előtt, — az olvasók viszont olyan figyelemmel tanulmányozták át a tárgyalások minden mozzanatát, hogy rejtett külső momentuma aligha maradt a fantomjárásos, sötét bűnpörnek és a publikum szinte úgy tekinthető, mintha valóságban is jelen lett volna a szatmári törvényszék nagytérképén.

Az egyes körülményekre nem kell hát külön felhívnom a figyelmet. Köztudomású dolog, hogy Reinitz Jakab életfogytiglan elítélt rab bűnösségét semmi pozitív tárgyi bizonyíték nem igazolta. Beismerő vallomást sem sikerült kicsikarni tőle, sem szépszóval, sem keménységgel. Sőt még zavarba se jött, ellentmondásba se bonyolódott önmagával. Káprázatos önfegyelme, értelmessége átsegítette minden kényes ponton, mialatt folyvást azt bizonyította, amit döntő-mód lecafolni nem is sikerült senkinek, hogy: — ártatlan.

S mégis, elítéltek...!

Mi volt hát, ami letaglózta robusztus érveléseit, nem közönséges értelmiségének szilárdfalu védővárárt? Ki, vagy mi, micsoda lélektani motívum ítélte el a szatmári fegyencet? Ez az a kérdés, mely a lezárt akták után is nyitva maradt, ez az a nyugtalanító pont, melyen még mindig inog a felsőbányai vérfoltos probléma.

Van egy fölfevésem, melyet nem némithat el semmi; mely visszavetített pszichológiai fonott-korbácsával elképzelésemre a tárgyalás egész menete alatt. Reinitz Jakab sokszoros gyilkossággal terhelt vádlottat nem a kanyargó paragrafusok, nem az élettelen törvénykönyvbetűk, hanem egy asszony, a női ösztön lerázhatalan persvázója: Grosz Hermanné ítélte halálra is halálosabb büntetésre.

— „Esküszöm, hogy ő a gyilkos...! Ő ölte meg az uratam!”

Az elmeredt mutatoujj, a kiszáradt lélek fekete kútjába néző karikás szemek hozták Reinitzra a toros végzetet. Egy asszony, akit elebb főbevág az élettárs tragikus elvesztése, de aki a kapott ítélet után nyomban fölegyenesedik és vértzagolt, ösztönös vadsággal ered a párja hullanyomai után. Bosszu és szilajság, csattogó-fogu gyűlölet és tépőkarmu ártani-akarás ez az érzés, ha szírmokra tépjük, ám ha nem bontjuk izekre a lelki összetevőket: azok élbe esücsosodásánál a nő halált túlélt hűsége pompázik tragikus teljes virágzással.

Grosz Hermanné, a bekötött fejű, sorsgázolt szegény zsidóasszony a maga ősi természetességű, szinte állati ragaszkodásával: a Szatmárról lezajlott nagy pör legfőbb erőssége. Fegyvertelenül is fegyveresebb, mint az agyafutur vádlott egész szellemi arzenáljával, érveinek bámulatos fölkeszültségével. Tántorithatatlan, mert östől fogva vérbeoltott ösztön után igazodik, legyőzhetetlen, mert szeret és diadalmasodik, mert hisz. Olyan fanatizmussal, ami delejessé teszi körötte a levegőt, ami be-

szívárog biráinak porusaiba, idegrostjaiba, ami a bizonyosság fluidumát ömlesztí egész hallgatóságába.

A tárgyalás egyik napján beszéltem egy kitűnő újságíró kártársammal, aki a per folyamán tudósítóként jelen volt. A külvilágban fegyelmezett idegzetű ember reszketett az izgalomtól. Faszéimáltan mondta; ismételte váltig:

— Reinitz a gyilkos! Reinitz gyilkolt! Végig a tárgyalásokon mindenki érezte.

Honnan indult ez az érzés? Mi volt az áramfeszítője, az a sugárzó telep, amely indította, beleégette mindenki lelkébe?

Grosz Hermanné a pártjától megfosztott nő ősi ösztöne. Hogy megbizható-e az ösztön...? A nagy német gondolkodó, Spielberg azt mondja erre:

— „Az állatnak mindegy: sétáljak bár a boulevardokon, vagy a Hiede-parkban, az Unter den Lindenen, vagy a Präterben. Ahol nekem rendőroket kell kérdeznem: ott a kutya semmit se kérdez. De tudná járni egész Afrikát és holtbiztosan vissza is találna anélkül, hogy bármit tudakozzónék. De hát akkor vigye szösz az értelmet, mely annyi körülményességet okoz, míg az ösztön olyan gyorsan és biztosan tájékozódik...”

Az egyén ösztöne jelt ad a tömeg ösztönének. Fölrázza, megmozgatja a lélek

## Balogh Döme az ügyészségnél is feljelentette a városi tanácsot

Balogh Döme felebbezése nagy érdeklődést keltett az egész városban, hivatalos körökben is. Hiszen Balogh Dömét ismeri az egész város és az utóbbi időben már az volt feltűnő, hogy egyetlen feljelentést, vagy felebbezést nem adott be, amely a városnál állítólag megtörtént volna, vagy másik szabálytalanságra mutatott rá. De ez nem így áll, mert Balogh Döme hű maradt a multjához, az elmúlt esztendőben egész sor felebbezésben és feljelentésben foglalkozik a város ügyeivel, azonban szegénynek a tragédiája beteljesült. A nagy purifikátort ma már a hivatalos helyeken nem akarják komolyan venni és ha kötelességből be is iktatják beérkezett feljelentéseit, azokat el nem intézik sohasem. A legtöbb esetben még a vizsgálatot sem indítják meg.

Tegnap megírtuk a véleményünket arról a felebbezésről, amelyet Szücs Géza városi főszámvérvő nyugdíjazása ellen adott be. De újságírói kötelesség Balogh Dömét is meghallgatni és leközlölni az ő mondanivalóját is. Mert Balogh Döme nyilatkozik a lapok tegnapi cikkeire és munkatársunk előtt részletesen reámutatott azokra a szempontokra, amelyek őt a felebbezés beadásánál vezették, egyben elmondotta, hogy az utóbbi időben több felebbezést és feljelentést is beadott a városházán történtek ügyében, de döntés még nincs egyik ügyben sem.

— Szücs Géza ismer engem — mondja Balogh Döme — és ő is igazolja, hogy harminc esztendő óta a legjobb viszonyban vagyunk. Azzal, hogy én Szücs Géza nyugdíjazását megfelebbeztem, nem őt akartam támadni, hanem rajta keresztül a város vezetőségét. Azt akartam, hogy végre megálljon az a munka, amely a várost a romlásba viszi. Mert igenis tudják meg, hogy Nagyvárad városa anyagi csőd felé rohan a helytelen gazdálkodás miatt. Nem akarok én senkit támadni, de a városom érdekében megvédem.

— A városra pedig most a legsúlyosabb órák következnek. Azt mindenki tud-

azonos, tudat alatti hurjait. Korteskedik, jár, kell, hívogat, kéri, parancsol is, ha kell. Ime a szatmári meglepő ítélet, a tárgyi bizonyítékok nélkül is bizonyosra hozott ítélet belső rugója! Az asszonyi intuíció és annak lebirhatatlanul meggyőző erejű segítő fegyverei: az igaz emberi hangok, a könnyek, nyögések, a jalkiáltás, a test összeomlása az elpusztított élettárs csonttorzója előtt... Nagy fölénye volt Grosz Hermannénak a vádlott felett. Nem csak tájékozódott az ösztönei után, nem csak meglelte és állta szűkölve a helyes nyomot: ez az asszony érzett is. És ezekkel az indulatok minden létrafokát megjárta érzésekkel szembe Reinitz Jakab csupán számokat tudott karózni; a süvítő emberi szenvedélyek sodra elé csak a rideg okoskodások szélfogóját tudta állítani.

Az érzelem és értelem, a szeretet és a mindenben keresztülgázoló érvényesülés — az életadó asszonyiség és az élet-tíró cinizmus harca volt a szatmári per. Az igaz emberi elhivatottság szimbólumaként lett benne diadalmaszkodni az egyiknek s azért fekdét el benne a másik.

Nem a törvénykönyv, nem birái, nem a porkoláb: az enyészeten túl is ragaszkodó, kolduscondrákban is királyi asszonyiság lakatolta Reinitz Jakabra az örökös zárat. (y.)

ja, hogy a város 1915-ben a berlini Siegfried-cégnél három milliós adósságot eszálalt. Amikor a márká romlott, a cég egy budapesti megbízottja tárgyalást kezdett a városi tanáccsal és akkor csekély összeggel el lehetett volna intézni az ügyet. Ez nem történt meg és ma valorizálva kétszázmilliót követel a német cég. Budapestben is van huszmillió tartozásunk. Hogyan fog ez vezetni? Hát ha egy szép napon követelni fogják a pénzüket a bányászok?

— Ettől félek én, mert viszont tudom, hogy a város vagyonából milliók pusztulnak el. És ezt Szücs Géza nagyon jól tudja, de szemet huny. En tudom azt, hogy Szücs Géza egész életében igazság szerető, becsületes ember volt. A volt közlelmzési hivatalnál minden hónapban pénztárvizsgálatokat rendezett, pedig az nagy munka volt, mert néha 8—10 millió összegűlt a kasszában. En jól emlékszem, hogy egyszer néhány száz korona hiány miatt Szücs Géza mekkora ribilliót csapott. Hát ha száz koronás hiányokat megtalált, mondja meg, hogy hol van a volt városi közlelmzési hivatal harminc milliója? Mert csak nem akarja azt mondani, hogy nem tudja? És mondja meg, hogy lehet az, hogy ilyen rettenetes vagyonból csak nyolcszáz ezer le maradt, az is papíron és az is csak azért, hogy a budapesti Haditerménynél lévő három millió koronás tartozásra fedezetül szolgáljon. Hol a többi nagy vagyon. Kell, hogy ezt Szücs Géza tudja. Hát miért hallgatja el?

— Ezért felebbeztem én meg legutóbb a város költségvetését is. Az ezidei költségvetés nem reális, mert nincs benne felvéve a közlelmzési hivatal harmincmillió vagyon. Ezt állítom ma is és ha az urak közül valaki sörte érzi magát, hát ott a bíróság, jelentse nek fel. En majd igazolom állításaimat.

— Itt bűnügy forog fenn és én ezért másfél éve az ügyészséghez tettem feljelentést, amit 3080—924. szám alatt iktattak

## Ne hagyja megint a legutolsó napra

jegy a Hegedüs Hirlapirodában. Vasárnap, 10-én lesz Szatmáron a második Kósa-féle házorsolás, amikor nem egy, hanem százegy sorsjegy fog nyerni. Amikor 250 leit azért kockáztat, hogy egy vagyont nyerhessen, száz esélye van arra is, hogy egy banit sem veszíthet. Ez az utolsó házorsolás. Százszor tett már rosszabb helyre is 250 leit könnyelműen, ha most szerencsét nem próbál, amikor 250 leiert 1200 dollárt, vagy egy új házat nyerhet.



be. Az ügyészség akkor át is küldte az aktákat bevizsgálásra a rendőrséghez. Engem ki is hallgattak, de azután egyszerre elcsendesült az ügy. Az iratokat áttették a kolozsvári hadbíróshoz, azon a címen, hogy katonai ruhák elsikkadásáról is szó van. A hadbíróshoz visszaküldte a dossziét azzal, hogy ők már nyomoztak ebben az ügyben, tehát a polgári hatóság ne nyomozzon. Hogy azóta mi történt az iratokkal, nem tudom.

— Még egyszer hangsúlyozom, én igaz meggyőződésből akarom, hogy a város ügyeit tisztán kezeljék. Ezért, és csak ezért foglaltam el ellenzéki álláspontot a híres Három-rózsá vendéglői ügyben. Ezért elkeztem, hogy a város szeszfőzdéit 200 ezer leiert egy Sclerzer nevű vállalkozónak elkötavetyélték, akkor, amikor Jurieskay Barna évi 150 ezer lei haszonbért ígért.

— Elleneztem a tejüzem megszüntetését. Mekkora kárunk van ebből a kórházak és menházak szegényeinek. Megszüntették a tejközpontot, hogy az épületét eladhas-sák egy vattagyárnak, amelynek az igazgatóságában a városi urak is bent ülnek.

— Hogy a városi erdő, illetve fakészlet eladásánál mi történt, mindenki tudja. Mi-nek mutassak még egyszer rá. Sok olyan ügy van, amelyben én tiltakozásomat je-lentettem be. Részint felelősség, részint feljelentés formájában. És most végre re-ménylem, hogy a Szücs Géza ügyén keresz-tül felszínre kerülnek mindezek az ügyek. Valakin keresztül meg kellett tenni ezt a feljelentést.

— De újra mondom, Szücs Géza sze-mélye nekem nem ellenszenves. Sőt én mindig jó viszonyban voltam vele.

Balogh Döme felelősségéről már meg-mondtuk a véleményünket, ezért a fenti nyilatkozatához kommentárt fűzni szük-ségtelen.

## Cadum arczbör kiütések elleni Kenőcs

A Cadum-kenőcs minden gyulladás vagy daga-natot enyhít vagy gyógyít és jó álmot biztosít azok-nak, akik nagyon szenvednek bőrbajokban. Sok szenvedést el lehet kerülni, ha ezt a csodálatos gyógyszer idejében használjuk egzema, szökösek, furunkulusok, orbanca, ruh, reszelő kéz, kiütések, gennyöz nyílások, horzsolások, hemoroidok, var, szemölcs, sebek ellen. Gyógyszertárakban és drogériák-ban kapható. Engros a Standard drogériában. București.

## Vita a forradalom és ellenforradalom pénzkezeléséről a magyar nemzetgyűlésen

Budapestről jelentik: A magyar nemzetgyűlés tegnapi ülésén betérjesztették a forradalom, a kommun, az aradi és szegedi kormányok és a bécsi ellenforradalom számadásait.

Strausz István képviselő, az állami számvévoszek volt főnöke felszólalásában vádolta a passzív ellenzékét, mert megelégedett a köleltséggel és nincs jelen a zárszámadások tárgyalásánál, amikor azokat a felelősség szempontjából bírálják. Javaslja, hogy a nemzetgyűlés vegye le napirendről a betérjesztett kimutatásokat, mert a legfőbb állami számvévoszek szerkezeti zárszámadások helyett kimutatásokat terjesztett be.

Bud János pénzügyminiszter válaszul a felszólalásra és kijelenti, hogy olyan zárszámadásokat, amelyeket Strausz kíván, ezekről a nehéz időkről nem lehet készíteni.

A pénzügyminiszter felszólalása után a nemzetgyűlés a zárszámadásokat elfogadta.

## Visszahelyezték a felfüggesztett középiskolai tanárokat

Az alábbi sorok közlésére kérték fel ben-tünket:

A "Nagyvárad" április 19-én megjelent Szilágyi János inspektor aláírásával ellátott cikkről csak most értesültem, miután a husvéti szünet után Nagyváradra visszatértem. E cikkel kapcsolatban az olvasóközönség helyes informálása céljából szükségesnek tartom az alábbi miniszteri rendeletek szószzerű leköz-lését.

I.

45.866—1925. Tanügyi inspektorátusnak Oradea-Mare. Popa Aurél professzor ur ezen-nel visszahelyeztetik a ref. polgári leányiskolá-ról elfoglalt tanszékebe, minthogy annak nincs joga arra, hogy tanárokat felfüggeszsen. Bucu-resti, 1925. április 28. A miniszter helyett: Gheorghe Popa Liseanu direktor-general.

II.

45.866—1925. A ref. polgári leányiskola igazgatóságának Oradea-Mare. Az oradea-mare-i inspektor által kibocsátott rendeletet a mi-niszterium hatályon kívül helyezi és Popa Aurél tanár urat az önként iskolájában elfoglalt tan-székebe visszahelyezi. Bucuresti, 1925. április 28. A miniszter helyett: Gheorghe Popa Li-seanu direktor-general.

III.

45501—1925. Gocan inspektor sef, urnak, Oradea-Mare. Joanoici Mavrodin, Campean

Irimie és Popa professzorok felfüggesztését vonja vissza, őket csakis bírói ítélet alapján lehet állásuktól felfüggeszteni! Ugyanezt kö-zölje a lyceummal. A miniszter helyett Popa Liseanu direktor-general.

Ami a fegyelmi eljárás megindítását illeti, azt úgy önmagunk ellen, valamint az említett két inspektor ellen is saját magunk kértük, hogy ezáltal ennek a régen húzódó ügynek végét vessünk.

Ezzel egyidejűleg lépéseket tettem az il-lelékes bíróságnál, hogy az erőszakos intézke-dés szerzőjét a törvények értelmében a meg-felelő anyagi, de kiváltképpen erkölcsi kártéri-tésre kötelezzem.

Egyelőre ennyit.

Profesor Aurel Popa.

## KEPES ELEK

orvosi kótszerész, Sas-passage 20. szm

Saját ké-sztményű specialis kótszerék, női és férfi óvszerek

## Értesítés

Értesitem a nagyérdemű vevőimet, hogy külföldi tanulmányutamról hazatértem. Páris, Budapest, Bécs minden úri dívatudományait magammal hoztam, mellyel a nagyérdemű közönségnek állók rendelkezésére.

[Kiváló tisztelettel]

## Hackmayer ur szabó

Special angol szövetek raktára Strada Avram Iancu (Kossuth) utca

Ma, csütörtök este fél 7 órakor a

## Dorotheumba nagy árverés lesz.

Az árverésre kerülő tárgyak között nagyon sok olyan dísz-tárgy is van, mely

## nászajándéknak

nagyon alkalmas

Kérjük látogatóinkat, hogy fél 7 órára pontosan jelenjenek meg.

# Mit vásároljunk a héten Kováts Testvérek áruházában

Az alábbi cikkeket csakis az alant megjelölt napokon árusítjuk

| Hétfő                                                                                           | Kedd                                                                                                   | Szerda                                                                | Csütört.                                                                | Péntek                                                                           | Szombat                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Csikos és kockás női szövetek száz különféle variációból utcai ruhákra alkalmas<br>1 méter ára: | Vékony selyem-szálu sifon eredeti angol gyártmány családi árban, csak biharmegyei vevőknek, 1 mtr. ára | Különböző színű kitűnő minőségű francia delin, nem gyapju 1 mtr. ára: | A legdivatosabb angol krep pongyolákra legalkalmasabb anyag 1 mtr. ára: | Gyönyörű sprices hollandi epons duplaszélés a legizlésebb min-takban 1 mtr. ára: | Elsőrangú angol színes batiszok pongyolára és ruhákra különösen alkalmas 1 mtr. ára: |
| <b>85</b><br>Lei                                                                                | <b>35</b><br>Lei                                                                                       | <b>35</b><br>Lei                                                      | <b>45</b><br>Lei                                                        | <b>85</b><br>Lei                                                                 | <b>35</b><br>Lei                                                                     |

Figyelem!  
Nem létezett  
alkalom!

Olesó hét a  
Kováts Testvérek áruházában

El ne mulassza  
megtekinteni!

**KOVÁTS  
TESTVÉREK  
SAS-PASSAGE**



# ÜLDONSÁGOK

## Mi van ma?

1925 május 7. csütörtök.  
Időjárás: kellemes, szép idő várható.  
A mai nap híres embere: Flaubert, meghalt 1880 május 7-én.  
A nap legjobb könyve: „Salammbó.”  
A nap legjobb filmje: „Salammbó.”  
Muzeum nyitva: 3-tól 6-ig.  
Dorian-filmszínház előadást tart: 5—7 és 9 órákor.  
Dorian Terrasse előadást tart 9 órákor.

\* A magyar kormányzó a felekezeti békét hirdeti. Budapestről jelentik: Tegnap iktatták be Mezőtúron a Tiszavidéki egyházkerület gondnokául Horthy Miklós kormányzó fivérét, Horthy István nyugalmazott lovassági tábornokot. A beiktatáson az új gondnokot Baltház püspök és Tóth János, a földbirtokrendező bizottság elnöke üdvözölték. Ezen az ünnepségen Horthy Miklós is beszédet mondott: Be kell látnunk, — mondja — hogy nem a vallásunk, de a haza van állandó veszélyben. Ezért összetartásra, valláskülönbség nélkül való együttthaladásra van szükség s arra kell inkább ügyelni, hogy a tévtanok ne rontsák a nép lelkét.

\* Ravasz László a Magyar Akadémia tagja. Az erdélyi karriernek egyik legnagyobb lendületét mutatta dr. Ravasz László ref. lelkész, a bányfuhunyadi igazgatótanító fia, aki egész fiatalon református püspök lett. Nagy tudás, nagy intelligencia, nem mindennapi szónoki képesség, de mindezek fölött széleskörű magas világnézet jellemezték már kora fiatalságában. Ravasz Lászlót, aki szárnyalásának most második etapjához érkezett, a püspöki szék és a vele járó főrendiházi tagi után a Magyar Tudományos Akadémia tagjai közé választotta.

\* Kocsán János nyilatkozata. A következő sorok közlésére kértünk fel: Kedves Barátom! B. lapod keddi számában meglepetéssel olvastam „A Bérők Szövetségének botrányos közgyűlése” főcím, „Kibujik az elnökség a felelősség alól” stb. alcímek alatt megjelent tudósítást. A tudósítás, helyesebben Perédy György abban ismertetett felszólalása számon kéri az elnökségnek a közgyűlésről való távolmaradását s talán kissé nagyobb lendülettel, mint tárgyiagos pontossággal és tájékozottsággal az elnökség tagjait „lekiismeretükkel és becsületükkel” teszi felelőssé a szövetség dolgaiért, a tagsági díjakért s azért, hogy idején le nem mondtak. A tudósításnak ez a része az, mely az alábbi megjegyzésekre kényszerít, természetesen csak a magam személyét illetően. A vezetőség többi tagja, ha szükségét látja, bizonyára szintén megfelel magáért. Ami a Szövetségnek a multban kifejtett működését illeti, 1924. január 1-ig terjedőleg, a magam személyét illetően, a felelősséget a legkorlatlanabb mértékben vállalom. Ha Perédy György, vagy bárki más azt hiszi, hogy akár cselekvéssel, akár mulasztással a szövetség érdekeit sértettem, jöjjön elő konkrétumokkal. Ha pedig ilyet nem tud, a felelősség alól való kibúvársól, jogtalanul kiutalt pénzekről az én nevemmel kapcsolatban ne beszéljen. Tájékoztasló közlöm, hogy én tisztemről még a mult évi közgyűlés előtt írásban lemondottam. Lemondtam azért, mert tömegkeletet olyan szövetséggel, melynek 3000 tagja közül 30 sem jelenik meg a gyűléseken, olyankor sem, mikor már a börtört nyízzák, sikeresen folytatni nem lehet. Hogy lemondásomat nem fogadták el, nem az én dolgom. Én aktíve a szövetség vezetésében, több mint egy év óta részt nem veszek s ezután sem fogok részt venni. Annál kevésbbé, mert amint a vasárnapi közgyűlésen megjelent tagok

száma bizonyítja — nem is érdemes. A fentebbi néhány sor szíves közlését kéri tiszteelő barátod: Kocsán János.

\* Zita ex-királyné bíróság elé idézték. Rómából jelentik: A viareggioi törvényszék az elhunyt Róbert pármái herceg tizennégy alkalmazottjának nyugdíjperében Zita ex-királynét, Boris királyt és ennek fivérét július hó 24-ére megidézte.

\* Trockij Moszkvában. Moszkvából jelentik: Trockij a napokban Moszkvában érkezik és újabb megkezdte tevékenységét.

\* A Timiseana Banca de Credit si Economii Sucursala Oradea-Mare a helybeli piac és körete kivitele és behozatali cégeinek szíves tudomására hozza, hogy a Ministerul de Finante Directiunea Generala a Vamilor (Pénzügyminisztérium Vámügyi Igazgatósága) 1925. április 15-iki 100.253. sz. körrendelete alapján az ország valamennyi vámhivatala részére érvényes vámaesekket kibocsátására korlátlan összeg erejéig feljogosított, mely tekintetben szintén a legelőnyösebb feltételek mellett áll ügyfelei rendelkezésére.

\* Pallavicini öngyörgő autóbalesete. Budapestről jelentik: Egy autó, melyet Pallavicini öngyörgő vezetett, a Stefánia-úton neki futott egy fáának. A kocsit összetört, utasai kizuhantak. Pallavicini bordatörést, Salm grófné lábtörést, Zichy grófné térdcsonttörést, egy amerikai hölgy belső sérüléseket szenvedett. Valamennyit a Fásor-szénatériumbá szállították. A kezelőorvos kijelentette, hogy a sebesültek állapota súlyos bár, de katasztrófától nem kell tartani.

\* Három vadászfegyvert és öt revolvvert találtak egy műszerésznel. A Borodics-detektivesport házkutatást tartott tegnap Künstler Andor műszerész lakásán és ott három vadászfegyvert és öt revolvvert találtak. Künstler nem tudott felvilágosítást adni, hogyan jutott a fegyverekhez, ezért a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte.

\* Hugó Victor: A nyomorultak, teljes mű négy kötet ára 330 lei. Kapható a Hegedűs Hirlapirodában.

\* Becsületsértésért ötezer lei pénzbüntetés. Soltész Lajosné feljelentett tett a bíróságon Nagy Ferenc háztulajdonos ellen, aki őt többször hűsúlyosan inzultálta. A járásbíróság a háztulajdonost 5000 lei pénzbüntetésre ítélte. Nagy Ferenc az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

\* Felmentették a zsarolás vádjáról két sziguranca-detektívét. Frank Miksa Ciorogariu (Uri) utcai szeszkereskedő feljelentett tett Deas Atanasiu és Corcalciu Károly szigurancai detektívek ellen, mert azok állítólag meg akarták zsarolni. A törvényszék Szöllőssy-tanácsa tegnapi tárgyalásán a tanuk vallomása alapján megállapította a két detektív ártatlanságát és felmentették őket a vád- és következményei alól.

\* Tessitori Nóra egyetlen előadása: télye szombat este fél 9 órákor a Katholikus Körben. Jegyeket a Hegedűs Hirlapirodában lehet váltani.

\* Nem támadták meg a rablók Bartha Andrást. Tegnap megírtuk, hogy Bartha András színházi diszletozó előadása szerint a bihari hágóban rablók támadták meg őt és alaposan összeverték. Most Bartha megváltoztatta a tegnapi vallomását. Elmondotta, hogy nem támadták meg a rablók, hanem ittas állapotban biciklijével a falnak hajtott és így törte össze magát. A rendőrség a vallomás alapján megszüntette az eljárást.

\* Reinitz leánya felakasztotta magát? Szatmárról jelentik: Még nem ülték el azok az izgalmak, amelyeket a Reinitzpör vert fel, máris új szenzációval szolgál ez a szerencsétlen, sokat hányatott család. Reinitz Jakab leánya, a 23 éves Fanni tegnap délelőtt az ajtófélfára felakasztotta magát, de a szomszédok észrevették és megakadályozták az öngyilkosságot. Rei-

nitz Fanni két esztendővel ezelőtt már menyasszony volt, azonban amikor az apja büntetési kiderültek és megindult a vizsgálat, a vőlegénye felbontotta az eljegyzést.

\* Magyar nemzetgyűlési képviselők rágalmazási pereit. Budapestről jelentik: Baross János magyar képviselő becsületsértésért és rágalmazásért följelentette Hoyos nemzetgyűlési képviselőt egy nyilatkozatáért, melyet a nemzetgyűlésen kívül is megismételt, hol is az immunitás nem védte meg többé. Baross a Házban válaszol Hoyosnak.

\* A „Lakásbérlok Szövetsége” f. hó 9-én, szombaton d. u. 6 órákor a Katholikus Kör földszint 15. számú termében választmányi ülést tart, amelyre a választmány összes tagjait meghívja.

\* Felmentették az okirathamisítás vádjáról az élelvi főjegyzőt. Eppen ma egy éve, hogy eljárás indult Kalmár Zoltán élelvi főjegyző ellen, mert egy feljelentés szerint az Singer Arthur ottani lakosnak hamis bizonyítványt adott ki. A feljelentés alapján bűnpör indult és tegnap tartotta a főtárgyalást a törvényszék Szöllőssy-tanácsa. A tanuvallomások bebizonyították, hogy Kalmár Zoltán élelvi főjegyző becsületesen és teljesen jóhiszeműen járt el és a bíróság a vád alól felmentette. Tekintettel arra, hogy az ügyész is megnyugodott az ítéletben, az jogerőssé vált.

\* A Savoly-illatszertár áthelyezése. Értesitem a tisztelt közönséget, hogy Savoly illatszertáramat megszüntettem és teljes áruaktáramat átvittem az Angyal-drogueriába. Illatszertáratem itt folytatom és a legdúsabb és legválasztékosabb raktárral állok a közönség szolgálatára. Üzletemet az eddigi nivón, az eddigi szolid és disztingvált alapon fogom vezetni és kérem a nagyközönség további szíves támogatását. Batna Miklós, az Angyal-drogueria tulajdonosa, Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-út) 1. szám.

\* Válsza meg előre jegyét a Tessitori estélyre.

\* Kölcsönkönyvtár ingyenes sorsolás a Hegedűs Hirlapirodában. Május 12-én I. nyeremény: 1 üveg pezsgő Robin Charles Gerliczy-utcai pezsgőgyárból. II. 1 pár Baby cipő Carmen gyermekcipőszalonból str. Josif Vulcan (Nagy Sándor-ú.) 4. III. 10 habos kávé a Stepper cukrászdában.

## Legjobb teniszcipők Reichardnál

Ügyes, fiatal

mechanikus  
felvétetik

Sonnenfeld-nél

Str. Printul Carol 6

A gyógyszerész és orvos urak figyelmébe

A Carmen Sylva

drogueriában állandóan kaphatók: (Összes — a ministerium által engedélyezett — francia gyógyszerkülönlegességek. Többek között:

Quimby-Cantin  
Robert-Carriere készítmények  
Robin készítmények  
Pulmosérum Bailly  
Sirup Famel  
Serum Fraisse Nevrosténig  
Cachets Dr Faivre  
Ocreine-Thyreine Gremy  
Oxymenthol Pezraudin  
Poudre Legras  
Pillules Dehaut  
Lactol Boucard  
Tricalcine minden formában  
Pomade-savon Cadom



\* Hogyan kell kiállítani a városi adóbevallást íveket. Felhívás. Szövetségünk tagjai, valamint az összes háztulajdonosok figyelmét felhívjuk arra, hogy a város által az öt megillető városi díjak (taxák) ki-vethetése érdekében kibocsátott adóvallomási íveket, melyek a városháza földszinti 14. számú szobájában díjmentesen szerezhetők be, a saját érdekükben fo-tyró hó 15-éig kitölteni és beadni szíveskedjenek. Ezen vallomási ívekben a tulajdonosok az 1924. no- vember 1-én beszedett alapbérök összegét (tehát a mellékdíjak figyelmen kívül hagyásával (a vallo- mási iv) „1” számmal megjelölt rovatában tüntessék ki. A vallomási iv 2, 3, 4 számokkal megjelölt rova- tok üresen hagyandók. Ha a háztulajdonosnak akár a saját házában, akár más házban foglalkozását jel- ző cégtáblája van, ez a körülmény az 5. számmal megjelölt rovatban említendő meg, megjegyeztetvén az is, hogy mely utcán és mily számú házban van a cégtábla kifüggesztve. Ha a háztulajdonosnak egynél több családja van, ez a 6. rovat második bekezdé- sébe lesz beírandó. A magánhasználatra szolgáló fog- gat, szekér, szán, bicikli, automobil a 7-ik rovatba írandó be. A lovaglásra, vagy üzlet, vagy ipar foly- tatására, földművelésre, vagy eladási célra tartott lo- vak a 8-ik rovatban lesznek feltüntetendők. Akinek faaprító gépe van, azt a 9. rovatban tüntesse fel. A 10-ik rovatba írandó be a diszkutyák, vagy pedig udvar őrzésre használt kutyák száma és feltün- tendő, hogy a kutyát mely célra tartja a tulajdonos. A butorozva bérbeadott szobák a bérlo és a bérleti összeg feltüntetésével a 11-ik rovatba írandók be. Az adóvallomási iv adatai változtassága esetében az elvonni szándékolt összeg 5-10-szereséig terjedő pénzbírság sújtja a város a vallomást tevőt. Egyben felhívjuk tagtársaink figyelmét arra, hogy a városi vízmű által kibocsátott vallomási ívekben a folyó évi május 1-én beszedett alapbérjövendelmek tüntetendők fel. A háztulajdonosok Szövetsége képviselőtében: dr. Lazar Aurél, elnök. Dr. Lengyel Zsigmond, titkár.

\* A hét minden napjában legolesó- ban szerezheti be szükségletét a „Vultur” áruházban Jung és Béhm-cégnél, Kossuth- utca.

\* Bomba 5 lei az Eldorádóban.

**Villamos** felszerelési vállalkozó **Stern**  
Telefon: 5-56.

Bécsi divatujdonságaink megérkeztek.

**Böszörményiné és Róth Olga**  
női kalapszalón,

Str. Vlahuța (Szent János-utca) 7. sz.

**MA-YONG**

ujra kapható

Kálmán ékszerésznél.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Str. Nic. Jorga (Zöldfa-utca) 10. alatti **orth. בית** éttermet ugyanezen házban az udvarba helyezem át. Izletes konyha. — Síves partfogást kér: **Özv. Grósz Adolfné** vendéglős. Lakodalmak rendezése és abonama a legolcsóbban.

Tisztviselőknek és munkásoknak  
**20% engedményt ad**  
**DENGELEGI** uri szabó  
Str. Gen. Berthetot (Sal Ferenc-u) 17.

Női pongyolák már 175 Leitől  
Női kabátok . . . 1000 Leitől  
Női szövet ruhák . 450 Leitől  
a legszebb kivitelben.

**Model áruház**  
Strada Vlahuța (Szent János)-utca 6.

\* Felhívás a pékekhez. A polgármesteri hivatal az alábbi felhívást adta ki: O. adea-Mare város polgármesteri hivatala — tekintettel arra, miszerint a pékek nem alkalmazkodtak a vá-rosi tanács 10.736. számú határozatához, ahol elrendeltetett, hogy a pékek kötelesek tengeri lisztet vegyes kenyeret sülti oly arányban, hogy 80 százalék buza liszt (5-ös liszt) és 20 százalék tengeriliszt legyen a keverési arány — ismételtén felhívja a pékeket és a kenyér- gyárosokat, hogy a legszigorubbán alkalmaz- kodjanak a városi tanács ezen határozatához, amelyel a tanács a városi lakosság élmezése érdekében bocsátott ki annál is inkább, mert a legszigorubb ellenőrzést fogja a pékekkel szem- ben gyakoroltatni és a jelen rendelet ellen vétőket azonnal a legszigorubb eljárás alá vonja, a fennálló törvényes rendelkezések ér- telmében. Oradea-Mare, la 6 Maju 1925. Dr. Ioan Vostinar ss. primar.

\* Autó alá került egy részeg ember a fegyvasárhelyi uton. Tegnap délelőtti az 51. számú temesvári autót, amelyet Kincsig Rezső 26 éves sofőr vezetett, elütötte B u d a Teodor csehi parasztembert, aki alaposan berugva ha- ladt az uton Várad felé. A vizsgálat meg- állapította, hogy a sofőr többször túlkölt és fékezett és így nem lehet felelős a szerencsét- lenséget. Buda sebei különben sem élet- veszélyesek és ezért a rendőrség az előlított sofőrt szabadonbocsátotta.

\* A Fővárosi Operettszínház elleni merénylet ügye a királyi ítélőtábla előtt. Budapestről jelentik: Ma tárgyalta a tábla a Fővárosi Operettszínház ellen 1923. janu- árjában megkísérelt merénylet ügyét, ami- kor ugyanis Olivia hercegnő előadásakor egy tüntető-csoport akart behatolni a tö- nézőterre, de ezt megakadályozták. A tör- vényszak Adorján Géza, Márffy Józsefet és Okolicsányi Lászlót felmentette, a töb- bieket egy-hat havi fogházra ítélte. Az ítélőtábla mai tárgyalásán Márffyt és Oko- licsányit fegyőrök kísérték át. Ítéletre ho- nap kerül sor.

\* Megjelenik az Erdélyi Szépművés Céh első könyve. Kolozsvárról jelentik: Az Erdélyi Szépművés Céh első könyve ezen a héten fog megjelenni. Az első és egyben reprezentáns könyve a nagyszerű irodalmi vállalkozásnak P. Gulácsy Irénnek „Hamueső” című új regénye, me- lyet még e héten szétküldenek a Céh tag- jaihoz. A Hamueső az első regény, amely a mai Erdély politikai és társadalmi éle- tét teszi a történet anyagává. A magyar- ság küzdelmei, a falusi élet vajudó, lázas vergődése, a magyar-román viszony, a zsi- dóság elhelyezkedésének külön problé- máit, a tisztviselősors keservei vonulnak fel a regényben, nem elmosódó háttérként, hanem mint a szereplő hősök életének döntő rugói. Ebben a regényben P. Gu- lácsy Irén ismét új, nagyszerű formát mu- tat. A könyv kiállítása maga is meglepe- tés. K ó s Károly színes linóleum metszetei és könyvrajzai ékesítik a könyvet s adnak neki sajátos erdélyi egyéniséget.

**Legjobb lenniscipők Reichardnál**

\* Balassa Bálint, Csokonai, Berzsényi, Vörösmarty, Petőfi, Arany, Vajda János, Adv és Babits találkoznak Tessitori Nóra hatalmas műsorában.

\* Felelősség mellett vállalkoz moly- kár elleni megőrzésre szőrmebundákat, ruhaneműket és szőnyeget, Lechner Str. Ciorogariu 4. szám.

\* Old England tavaszi keztyű és ha- risnya újdonságai megérkeztek.

\* Nemcsak villamosan utazhat ingyen Bodnár Gyula borkereskedőhöz, Str. Avram Iancu 5, hanem nagyobb vásárlásnál vonatkoztató felét is visszatértem. Kívágot talp- és felsőbőrök olesó áron! Krupon 110 leitől, nyak 85 leitől, szürke bélés- ből 22 leitől. Minden fajtájú színes szezoncikk, cipész és szíjgyártókellék nagy választékban. Fel- sőrészt izlésesen, méret után készítik külföld- ről érkezett szabázzsal. Telefon interurbán 237. szám.

**Darvas havisnypái legjobbak!**

\* Kérjünk mindenütt Bavaria dupla- malát, vagy márciusi világos kiviteli Dre- her-Haggenmacher-sört!

\* Agnes-csemege, egy darab 5 lei Benedeknél.

\* Legjobb telefonkészülék! villany- körte és manometer raktáromról. Telefon és villanszerelést, minden fémipari és eszterga-munkát, javításokat igen szolid áron vállal Ra j z elektro-mechanikus. Sza- lárdi-utca 9. Telefon 512.

\* Külföldi utazáshoz vízumokat, ha gyorsan és pontosan akar, a Hegedüs Hir- lapirodába vigye.

**LEGUJABB**

**A kereskedők küldőffsége a kor- nányhoz a kilakoltatás ellen**

Bukarest, május 6. Számos keres- kedő ma délután Bukarestben gyűlést tar- tott, amelyről küldőffséget menesztettek a miniszterelnökhöz és az igazságügyminisz- terhez. A küldőffség az új lakbértörvény alkalmazásának felfüggesztését kérte, hogy a kilakoltatás veszedelmének kitett kereskedők gondoskodjanak új helyiség- ről, vagy üzletük likvidálásáról.

**TÖZSDE**

Zürich, május 6. Nyitás: Berlin 123'20, Newyork 517 egyn., London 2510, Páris 2752 fél, Prága 1532 fél, Budapest 0.0072'68, Bukarest 235, Bécs 0.0072'80.

Bukarest, május 6. Zárlat: Devi- zák: Páris 1105, London 1050, Newyork 216 fél, Milanó 890, Zürich 42, Bécs 30 fél, Prága 640.

Valuták: Font 1045, frank 1150, svájci 42, lira 900, dinár 350, dollár 214, osztrák 32, magyar 32, Szokol 640.

Zürich, május 6. Zárlat: Berlin 123 egyn., Amsterdam 207'95, Newyork 517 egyn., London 2509, Páris 2707 fél, Mi- lanó 2126, Prága 1532 fél, Budapest 0.072 öteny., Belgrád 835, Bukarest 235, Varsó 99'60, Bécs 0.0072'80.

Budapest, május 6. A szerdai ér- téktőzsde záratai: Angol Magyar 3250, Osztrák Hitel 136, Pesti Hazai Első 2750, Magnezit 1360, Urikány 1119, Ganz Vil. 1055, Izzó 1025, Lichtig 1780, Magyar Hitel 382, Ker. Bank 960, Beocsini 1030, Magyar Ált. kőszén 3290, Fegyver 405, Salgó 472, Karton 60, Tröszt 175, Olasz bank In, Bel- városi tak. 29, Borsodi szén 52, Ujlaki 145, Ganz Dan. 3220, Rima 116, Cuko 2025.

Budapest, május 6. A szerdai terménytőzsde: Gabinapiac tartott. Tisza- vidéki buza 515—517 fél, Uj buza 405, zab 435, tengeri 245—247 fél ezer korona.

**SPORT**

**Ausztria — Magyarország 3:1 (2:1)**

Kedden játszották le Bécsben az osztrák és magyar válogatott csapatok mérkőzését. A magyarok sok reménységet fűztek a mérkőzé- shez, azonban abból Ausztria válogatottjai kerül- tek ki győztesen.

Az első gólt Takács lövi, de a 30. perc- ben Haurer egyenliti és a 37. percben Hafte uj gólt szerez. A harmadik gólt újból Hafte lövi a magyarok kapujába.

\* Kínizsl—Zidenice 8:0. Temesvárról je- lentik: A Zidenice csapata, amely már Nagy-



váradon is gyenge formát mutatott, Temesváron igen súlyos vereséget szenvedett. A Kínizsl csapata, amelyet a Zidenice a múlt évben 11:2 arányban vert meg, most 8:0 arányban legyőzte a brünzi csapatot.

## SZÍNHÁZ

### HETI MŰSOR:

Csütörtök d. u. fél 4 óra: Nótás kapitány, Rohonczy Mihállyal, mérsékelt helyárrakkal.  
Csütörtök este: Roman előadás.  
Péntek: Katonaszor, operettreprez, B) bérlet.  
Szombat délután fél 4 óra: Altona, E. Kovács Mariska vendégfellépéssel. Mérsékelt helyárrakkal.  
Szombat este: Juhász legény, szegény juhász legény, operettjudozság. Bérleten kívül.  
Vasárnap délután fél 3 óra: Próbaházasság, operett, mérsékelt helyárrakkal.  
Vasárnap délután fél 6 óra: Kis lord, Küri Klári gyermekprimadonna fellépéssel. Mérsékelt helyárrakkal.  
Vasárnap este fél 9 óra: Kék mazur, operettreprez, bérleten kívül.  
Hétfő: Katonadolog, operettreprez, A) bérlet.  
Kedden: Juhász legény, szegény juhász legény.

### A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Nótás kapitány Rohonczyval délután. Csütörtök délután fél 4 óra: mérsékelt helyárrak mellett a Nótás kapitány kerül színre a cimszerepben Rohonczyval. A többi szerepeket pedig Horváth Mici, Kertész Mancsi, Gál Piri, Gróf László, Bihari Nándor, Madas és Sós játsszák.

Katonadolog. Pénteken este kerül színre a nagy sikerrel felújított Zerkovitz-operett, a Katonadolog, melynek legutóbbi előadása vetekedett a 10 év előtti premier hatásával. A Katonadolog főszerepeit Biczó Margit, T. Pogány Janka, Kertész Mancsi, Betegh Bébi, Rohonczy, Madas, Stoll, Sós és Hevesi játsszák. Az operett pénteken B) bérletben, hétfőn pedig A) bérletben kerül színre.

Vörös ember. A drámai együttes már soron próbálja Drégely Gábor szenzációs új viglétét, a Vörös embert, melynek nálunk éppen olyan nagy sikere lesz, mint amilyen nagy siker Budapesten aratott. A Vörös ember főszerepeit Jósika Mici, Gál Piri, Gróf László, Tóth Elek és Hevesi játsszák. A premier szerdán lesz bérletszünetben.

Juhász legény, szegény juhász legény. Előre látható volt, hogy Török Rezső poétikus magyar darabja, a Juhász legény, szegény juhász legény általandó műsordarabja lesz a színházak, a közönség annyira megszerette a kedves és magyaros jeleneteket, a darab meséjét és tiszta magyaros muzsikáját. A Juhász legény, szegény juhász legény a nagy érdeklődésre való tekintettel szombat este bérleten kívül kerül színre, kedden este pedig B) bérletben megy.

## MOZI

Az Atlantic nyári mozgó f. hó 7-én, csütörtökön megnyílik. Az Atlantic-mozgó igazgatósága legyőzve minden akadályt, megnyitja mozgójának kapuit a szórakozó közönség előtt s ehelyen biztosítja őt már, hogy kellemesebb, jobb szórakozást sehol a városban nem fog találni. Erre nézve kellő biztosíték a roppant költséggel helyreállított helyisége, amely a város szívében kitűnő levegőjével bizonyára kifogás alá nem esik, hogy pedig a filmek jó sága ellen se essék kifogás, arról gondoskodik az igazgatóság. Bemutatóul egy nagyon aktuális című filmet vetít vászonra, az „Isten hozta!” kitűnő Buster Keaton burleszket, amely humoros tárgyával s Buster Keatonnak hajmeresztő mutatványával, a legexklusívabb igényeket is kielégíti. Az előadások az Atlantic nyári mozgóban pontosan fél 10 óra kezdődnek. Az Apolló-mozgó hasonlóképpen az Atlantic nyári mozgóhoz, az „Isten hozta” filmet mutatja be és pedig 5, 7 és 9 órai pontos kezdettel.

— 1880 május 7. Ma negyvenöt éve. Gustave Flaubert a „Bovariné” és „Salammbó” című regények szerzője 60 éves korában örökre lehunyta szemét. Flaubert első nagy regénye, a „Bovariné”, amely miatt perbe került, de még nagyobb szenzációt jelent „Salammbó” című regénye, amely a karthágói zsoldosok lázadásának keretében egy csodálatos, érzéki és buja szerelem történetét meséli el. Ezt a pazsar és szindus regényt a bécsi Saschafilmgyár megfilmesítette és hozzáértő emberek véleménye szerint a film semmiben sem marad el az eredeti regénytől. Jeanne de Balzac, Balzacnak, a híres regényírónak az unokája alakítja a cimszerepet. A 10 nagy felvonásból álló film ma, csütörtökön látható a Dorian-filmszínházban az 5. 7 és 9 óra kezdődő előadásokon és a Dorian-Terrasseon 9 óra kezdődő előadásokon. Rendes helyárrak!

Saját kemencében **Kerékpár és varrógép gyári égetett zománcozását** nikkelezését és javítását legelőszöbben vállalja Tom. Használt kerékpárt, varrógépet veszek és eladok részletfizetésre is. Kerékpár gummik és alkatrészek legelőszöbben nálam kaphatók. Varrógép, kerékpár, rakár és javító műhely. Mihai Vitenzi (Nagyplac)-tér 5. sz. alatti „Eléna”

### Publicatiune

Se aduce la cunoştinţă generală, că în ziua de 26 Mai 1925 ora 10 a. m. se va ţine licitaţie în localitatea oficiosa a primariuconsulului judeţean pentru aprovizionarea reşedinţei judeţului Bihor cu lemne de foc.

Condiţiunile prevazute în caietele de sarcini se pot vedea tot acolo în zilele de lucru între orele oficiosa. Cvantumul necesar de lemne este 40—50 vagoane, adică cca 900—1000 Mc. Art. 72—83 din legea asupra contabilităţii publice sunt aplicabile acestei licitaţiuni.

Oradea-Mare, la 1 Martie 1925.

Oficiul primariuconsulului judeţului Bihor.

Szörme, szőnyeg, bunda nyaltatás teljes felelősség mellett

## MASITSNÁL

Strada Vlahuţa (Szent János-utca) 2.

### Árverési hirdetmény

Közhirre teszem, hogy egyik ügyfelemnek fizetésben késedelmes adósa ellen fennforgó ügyéből kifolyólag egy kézi-zálogba adott autó carosseria (aluminiumból) 20.000, azaz huszezer lei kikiáltási árban, de szükség esetén ezen áron alul is a legelőbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, 1925 május hó 12-én, délután 4 órakor dr. Popa György helybeli közjegyző hivatalos helyiségében (Szalárdi-utca 7.) és közreműködése mellett árverés útján eladatik.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánajpénzül 2000, azaz kétezer leit készpénzben fent nevezett közjegyzőnél az árverés megkezdése előtt letenni. A vételi illetéket vevő tartozik viselni. A carosseria minőségéért ügyfelem semmiféle felelősséget nem vállal. A vevő tartozik a carosseriát a vételár lefizetése után átvenni és a helyszínéről elszállítani.

A carosseria megtekinthető a Vadász-féle kocsigyárban Piaţa Jaşilor (Szároveszky-utca) 29. előzetes értesítésem és közbenjövetelem mellett, bármely köznapon délután 6—7 óra közt.

Bővebb felvilágosítást adok irodámban délután 3—5 órák közt.

Dr. Rosenberg Dezső  
ügyvéd,  
Rimanoczy-u. 12.

## FEJFÁJÁS



migrén és neuralgiás fáj-dalmak **ellen** szedjen kizárólag

**NEURALGINE „JURIST”-oi**

Vigyázzunk az eredeti csomagolásra!

Kapható minden gyógyszerárban és drogériában

Üzleinket Bulevardul Reg. Ferd. 10. szám alól a volt

## Moskovits-palotába

a Széchenyi étteremmel szemben helyeztük át.

özv. Steinfeldné és Stern

üveg, porcelán, tükör és mindennemű képhérek rakára. Keretkészítő, aranyozó és épületüvegező.

Antrepotele S. A. **HERMES** Áruraktár R-T.

ORADEA-MARE, OBOR.

Saját iparvagyány Str. Griviţei (Sáro-u.) 11. Telef. 15 74

Beraklázás, lombard kölcsön. Árú szakszertű kezelése. Consignációs és bizományi árú.

## RIMANOCZY

műbutor és Parkettgyár R-T. Str. Clujului 117. — Telefon 2 79. sz.  
Irodabutorok, műbutorok, I. és II. oszt. parketták, Fenyő és tölgy fű részárú. — **Bérvágás galleien** Mindennemű ládát, összeszegezeti és szétszedett részekben megrendelésre azonnal szállítunk.

MÉRNÖKI RAJZ-PAUS-MILLI-MÉTER ÉS VÁZLATPAPÍR TEKERCSEBEN ÉS IVBEN **SONNENFELD-NÉL**  
ORADEA-MARE, PIAŢA REGINA MARIA (BEMER-) TER 3, TELEFON 62.

## Ablak- és tükörüvegel

## FRENCZEL

készít és elad, Vlahuţa (Szt. János-u.) 44.

ÉRTESEM a nagyváradai és biharmegyei uri közönséget, **kényszer kilakoltatásom** folytán hogy raktáramon levő összes valódi angol szövetekből minden ellogadható árban és legdivatosabb öl önyöket. Tisztelettel: **WEISZ E. ZSIGMOND** uri szabó, Josif Vulcan (Nagy Sándor)-u. 1.

## NAGY IPARVÁLLALAT,

amely az utódállamok legnagyobb tynemű gyára

## Nagyváradon is lera-katot óhajt létesíteni,

keres egy megfelelő bonitású agilis kereskedőt, akinek a Fő-utcan luxuriós árúknak alkalmas fizet-helyisége van. Szíves ajánlatok,

## Rudolf Mosse

hirdetőirodába Bul. Regele Ferdinand 14 kéretnek.



A legkisebb hirdetés ára 30 le!

# A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy sor ára 2 le  
vestag betűs 3 le

## Lovelezés

32\* és „Jó barát” jelígre levél van a kiadóban, 1316

## LAKÁS

5-6 szobás lakást magas telépésért keresek, csakis a központban. Cserelakás is van. Cim Hegedüs Hirlap-irodában. 1184

Garon lakásnak keresek 2 sz. b. fűrdőszobával vagy anélkül. Cim a Hegedüs Hirlap-irodában. 1305H

Fenyves parkban egy szobás konyhás lakás telépés nélkül kiadó. Egy szobás lakás azonnalra. Butorított szobák. Üzleteliségek. Ba. Ázsénál, Strada Nic. Jorga 21. 1317

Modern 3 szobás, esetleg 2 szobás lakás átadó vagy elcserehető. Cim a kiadóban. 1315

Szo a, konyha, speiz telépéssel azonnal átadó. Cim a kiadóban. 1314

Szözlakásra julius-augusztusra, butorított két szobos konyhára városköz közel árajánlatot kérek. „Vízvezeték” jelígre a Hegedüs Hirlap-irodában. 1322

## Alkalmazás

Tanuló felvétetik a Sonnenfeld grafikai műintézet könyvkötő osztályába. — Középszkolai képzettséggel, jelentkezni Str. Prințul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 6. irodában, vagy a portásnál.

Felvétetik egy tanuló a Sonnenfeld r-t. vonalzóba, Str. Prințul Carol (v. Szilágyi Dezső-utca) 6.

Önállóan főzni tudó mindenes keres kis családot. Cim a Sonnenfeld portásnál. 1264

Gyermekmellő ajánlkozik 13 éves kislány esetleg könnyebb háztartásra, fizetés nem fontos csak jó bánásmód. Str. Aviem i. (Kossuth) u. 6 Papp Flórián. 1295H

Ügyes tanuló lány felvétetik a borítékgyárba. Str. Casapei (Mészáros) utca 4

Intelligens fiukat tanulókat felvesz kovács Testvérek Nagyáruház Sas-Passage.

Perfect gépirónó óras gépelést vállal, d. u. 2-3-ig. és este 6-7-ig naponta. Cim: Orta. htk. irodában telefon 156. 1294

Há. vezetőnő keres vidékre szerény igényű, tisztességes urinól egyedülálló gazdasági igazgató. Kimerítő választ a kiadóba kérek. 1318

Szobaleánynak, vagy gyermeknek mellő ajánlkozom. Máthé Imréné, Erului Necunoscute (Temető)-u. 21. 1319

Fiatal mindenes kis családnak 1-re felvétetik. Ep. Pável-utca 22. földszint. 1324

Jól főző mindenes szalacsonót keresek 15-ére. Klein Emil, Deák Ferenc-utca 2. 1321H

Perfect könyvvelő, német-magyar levelező, gyakorlott gépiró, elismert szövegállást változtatna. — Szíves megkeresések „30 éves” jelígre e lap kiadójába kértnek. 1323

**Kiszolgáló kisasszony** aki drogériában, illatszerárban vagy gyógyszerárban működő felvétetik.

Román nyelv tudása elöny.

**Farkas István**  
Apolló drogériája  
Oradea-Mare.

## Adás-Vétel

Eladó alig használt finom sálboa jutányos áron. — Megtekinthető Ardeal ügy-nökösg Episc. Ciorogariu (Uri)-utca főposta mellett. 1215

Teljesen új, jó karban levő női nyári ruhák gyász-észt miatt eladó. Ertekezhetni Str. Crucii (Kereszt) u. 2., üzletben. 1263

Eladók házak, szőlők, föld-birtokok, bérházak, magánházak, fűszerüzlet és kocsma s.b. Tománánál Nilsz-tep d. u. 3-6-ig Str. Tace Ionescu (Körös-utca) 21. 1272

Érkeztek házi szőttes szőnyegek, divány párnák, szebbnél szebb zsebkendők, filék, nagy választékban. Sőrök, ágyszerítők, megrendelésre is jutányos áron készit Weinbergerné, Str. Manasteri (Zárda-u.) 1. sz. 1262

Azonnal kiadó esetleg eladó magánház, mely áll 1 szoba, konyha kamarából, dísznőartáshoz alkalmas helyiségből és bevetemnyezett szép konyhakertből. — Cim Farkas-telep 99/16. 1107

Eladó kétajtós szekrény, asztal, egyajtós szekrény, ingaóra, tübör, regények, képek Str. Densușianu (Jókai)-u. 12 öv Schwartz-né. 1290

Eladó egy jókarban levő fényképező gép 10x15 minden hozzátal. Strada Simeon Stefan (Bethlen)-utca 24. 1239

**Gyermek kocsik**  
ridikül újdonságok, utazó táskák és kosarak nagy választékban érkeztek.

**Reclam árak!**  
**SZABÓ** Irodájához  
Sas-passage 42. szám

## FIGYELMEZTETEM

hogy órák, ékszerek legjobban, legolcsóbban javit és elad, törött aranyat a legmagasabb árrban vesz

**BRENNER,**  
Vlahuta (Szt. János)-u. 6.  
Tanuló felvétetik.

Eladó 1 drb. 8 lörös gözlokomobis 1 drb. 4 lörös magánjáró gözlokomobri, használt és új motorok minden erősségben. Hofman Tivadar gép-szmernök maomépítő gépgyárban. Cluj Strada Reg. Maria 38. 1234

Jókarban levő 9x12 vagy 10x15 fényképezőgépet keresek. Molnár fényképész, Bazár épület. 1320

Homokfutó kocsit, feketén lakkozott, plüss huzattal, hat ülésel eladó. Cimet a kiadóba. 1325

## A Biró József telepen

(Principele Mihai — Gerliczi-utcai kocsihíd feljára-tánál) a város legszebb helyén, az alsó legszebb 10 szőlőparcella, amely villák vagy családi házak építésére igen alkalmas, most már kedvező árakban és tisztes feltételekkel is végleges eladásra kerül. Felkérem, mindazokat, kik ezen parcellák iránt már érdeklődtek vagy érdeklődnek, hogy szíveskedjenek rövid időn belül elhatározásukról értesíteni. Az esetleges építkezéshez szükséges olcsó anyagok beszerzése és víz ellátás folyamataiban van. — Tisztelettel:

## Biró József

Calea Dorobanților (v. Rulikovszky-ut) 8. sz. a.

## Most jelent meg

Az idegen félelem és egyéb fejezetek a szichopatologia köréből, a pszichanalizis alkalmazása az orvosi gyakorlatban.

Irta dr. Feldmann Sándor ideggyógyorvos

Ára 260 Lei.

Ára 260 Lei.

Kapható a Hegedüs Hirlap-irodában

Értesitem b. megrendelőimet, hogy műhelyemet francia női szabóval kibővítve Calea Victoria (Kolozsvári-u.) 32. sz. alá helyeztem át.

## Vadász Márton

angol és francia női szabó.



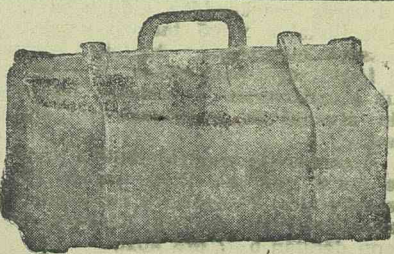
## Lippafüredi

szénsavas vastartalmu

## ásványgyógyborviz

ismét kapható mindenütt. Orvosok által ajánlva.

Főlerakat: „Mercur” vállalat  
Str. Gen. Mosoin No. 7. Telefon 2-21.



A nagyváradai bőröndár és táskagyár  
Str. Cuza V. da (Szacsvai-utca) 18. sz. alatt

Összes gyártmányai detailban is gyári árak mellett kaphatók.

Házak eladók. Házaladás megbízásokat vállalkunk. — Kölosönöket megszerzünk. Magánpénzeket jutalékkal kihelyezünk. Adásvételi Rt-t Parcul Traian 12. Értéstités délután. 405

Tennis racket „Doberty”, „Mass”, „Eckert” Waldmannál. 1285

Strada Pasteur (Körház-utca) 69. sz. a. a Str. Moldova (Kálvária)-utca átnyúló egy ház, telekkel és több házzal, részletfizetésre is, olcsón eladó. Értekezni Tátray Kálmán ügyvéd irodájában Strada Episcop Ciorogariu (v. Uri-u.) 15. sz. II. e. nelet 1. sz. alatt. 1025

Gyermek kocsik érkeztek Waldmannhoz. 1287

Eladó egy alacsony és magasnyomású félsia il 10 légkörös 20 as magyar állami gőzgép május végén üzemben megtekinthető Lakatos malom Bátor Bihor. 1296H

Eladó bérház 600 ezerleért belvárosban, 15 lakóval, nagy jövedelemmel. Emeletes ház több utlakással központban egy-millióhét-száz ezer lei. Bul. Reg. Ferdinand Rákóczi-utca) 1 és fél millióért négy lakással, 6 szobás azonnal elfoglalható. Tománánál, Ni gesz-telep 3-tól 6-ig Str. Tace Ionescu (Körös-u.) 21. 1271

Tennis labda „Siazenger”, „Sampion”, „Slander” Waldmannál. 1286

Nagy türes ládákat vesz a Pelikan Mű. borítékgyár, Pictorul Gligorescu (Mészáros-utca) 4. 1308

Butellás üvegek eladók. Cim a kiadóban. 1299

3 drb. kiszolgáló pu d olcsón eladó. Waldmann, Reg. Ferd. 7. 128

Eladó sürgősen több szoba berendezéssel, teljes felszereléssel és egy sarok telek. Paul Chinez (Aulich Lajos)-u. 1. Dorobanților (Rulikovszky-ut) sarok. 1169

Eladó vadonatúj fehér kötött kabát (bécis modell) Megtekinthető Ardeal ügy-nökösg, Episc. Ciorogariu (Uri-utca) főposta mellett. 1214

24 % kamatra keresünk magánpénzt teljes fedezettel. Adásvételi Rt-g, Parcul Traian (Széchenyi-tér) 24. Értéstités délután. 406

Értesitem a. n. é. hö. közönséget, hogy női szabó szalonomat egy elsőrendű szakember vezetésével tovább folytatom, gyönyörű francia munkával kibővítve. — A régi szolid árak, pontos kiszolgálás. További szíves partfogást kér. Öv. Vass Dánielné. Vlahuta, Szt. János u. 52

## Leszállított árban

árusítok rakáron levő órákat és ékszereket jóállás mellett. Aranyat, ezüstöt, brillant platínát magas árrban veszek.

**KOHN ékszerész**  
Strada Avram Iancu (Kossuth)-utca 7.

Magánház 3 szoba mellékhelyekkel, azonnal e fogalható, eladó. Strada Moldova (Kálvária-utca) 44. sz. 1326

## KÖNYV

Berlinbe utazónak megbízást adunk. Cim Hegedüs Hirlap-irodában. 1304H

Pilssé és gouvér munkák nagyon olcsón készünek Str. Alexandri (Teleky-u.) 22., kapuval szemben. Ny

Magánpénz igen kedvező feltételek mellett ingatlanra vagy egyéb megfelelő biztosítékra felvehető. Str. Pável utca 22. fődszint délelőtt. 1305H

**Román-Magyar Magyar-Román**  
Ghetie szótár eladó a Hegedüs Hirlap-irodában.

**ÓRÁK**  
ékszerek eladása, szak-szerti javítása a legkomplikáltabbig

**TIIZAY-nál**  
Alexandri (Teleky) u. 9.  
Jutányos árak. Preciz munka

**NAGYVÁRAD FAPRITO ÉS FÜTŐANYAG VÁLLALAT**  
Str. Borla (Báthory-u.) 26. — Telefon 15-63.  
Azonnal házhoz szállít legolcsóbban elsőrendű fűstűs és aprított fűt. A nálunk vásárolt fűt méterenként 25 leért felapruljuk.

**Remélem**  
tudja már, hogy a Pannoniában vizumoztat DEUTSCH a futár Utteleket elintéz.

## Uj üzlet! Uj üzlet!

**Legolcsóbban**  
vásárolhat, javíttathat órák és ékszereket

**Weinbergernél,**  
Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 23. szám